

Die Mennonitische Rundschau

1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1930

53. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 22. Januar 1930.

Nummer 4.

Dein Kind.

Mel.: Ich habe nur den Grund....

Dein Kind betritt das Schiff der Zeiten,

Und segelt in die Welt hinaus,
Hat keinen Kompaß es zu leiten,
Nimmt keinen Jesus mit von Haus.
Denn Vater selber weit verirrt,
Gibt nicht dem Heiland zugeführt.

O Vaterherz wird dir nicht bange
Daß dort dein Kind kann untergehn?
O Vater sag', wie lang, wie lange
Willst du dem Kind im Wege stehn?
Bedenke, du bist schuld daran,
Verdirbst dein Kind auf falscher Bahn.

Du liebst dein teures Kind von Herzen,

Und wünschtest es recht glücklich seh'n,
Du würdest doch für ihn durch
Schmerzen.

Ja selbst durch Blut und Feuer geh'n.
Doch leitest du auf falschem Steg
Dein Kind vom ew'gen Glück hinweg.

Du selbst bist nicht mit Gott im Frieden,

Dein armes Herze bangt und schreit.
Du treibst im Strom der Zeit hienieden

Ganz steuerlos zur Ewigkeit.
Und o wie traurig, Schritt für Schritt
Reißt du dein armes Kind noch mit.

Doch welches Glück, noch darfst du
hoffen,

Noch gilt dir ja das sel'ge Heut',
Noch steh'n die Gnadenpforten offen,
O Hallelujah, noch ist's Zeit.

Noch nimmt der Herr den Sünder an
Und leitet ihn auf rechter Bahn.

Um deines Kindes willen eile
Und wand'le auf dem schmalen Weg,

Nicht einen einz'gen Tag verweile
Auf breitem Sünd- und Lastersteg.
Und gehe deinem Kind voran

Die rechten Pfade himmelan.

N. B. K.

Rosthern, Sask.

Das Ziel der gottgewollten Bildung.

(Referat von S. S. Ewert vorgetragen auf der Allgemeinen Konferenz in Guthrie, Kansas.)

Was ist das Ziel der gottgewollten Bildung und welches ist der Werdegang in der Erreichung dieses Zieles?

Das Ziel der Bildung muß nicht ein willkürliches oder den wechselnden Bedürfnissen der Zeit entsprechenden, sondern ein unverrückbares, ewiges sein. Es kann nicht in der Ausriistung des Menschen für zeitliche Zwecke bestehen, nicht darin z.B. gute Bürger für eine Nation zu erziehen, oder den Menschen zu befähigen auf leichte Weise sein irdisches Fortkommen zu finden. Das Ziel muß nicht ein von Menschen sondern von Gott gesetztes sein. Es muß die Verwirklichung dessen sein, was Gott bei der Schöpfung des Menschen im Auge hatte, und dieses ist daß er sein Bild darstelle. Wir sagen also: Das Ziel der Bildung besteht in der Erlangung der Kindschaff Gottes oder in dem Verklärwerden des Menschen zu das Ebenbild Jesu Christi. Dies Ziel schließt alle wünschenswerte Ausriistung des Menschen ein. Er wird dann ein guter Bürger, wird geliebt in seinem Beruf, treu in der Pflichterfüllung, weitherzig und mitfühlend gegen seine Mitmenschen usw.

Wie der liebe Gott dieses Ziel als ein unverrückbares hingestellt hat, so hat er auch den Werdegang für die

Erreichung dieses Zieles festgelegt und feste Stationen errichtet, von denen aus die Richtung genommen werden muß. Der Mensch hat nichts zu erfinden, sondern nur achtzugeben, daß er sich diese Stationen merkt und die Fingerzeige wahrnimmt, die sie ihm geben. Welches sind diese Stationen?

Wir wissen doch, daß es in unserem geistigen Leben Dinge gibt, die weder das Resultat unserer Geistesarbeit noch das Resultat der Einwirkung anderer auf uns sind. Das müssen dann Begriffe oder Empfindungen sein, die Gott direkt in uns gepflanzt hat. Wir nennen solche Geisteserfahrungen „Bewußtsein.“ In dem Entwicklungs gange des Menschen erwacht ein Bewußtsein nach dem andern. Zuerst erwacht in ihm das Selbstbewußtsein, dem schließt sich das Weltbewußtsein an, bald darauf das Gottesbewußtsein, nach einigen Jahren das Sünden- oder Schuldbewußtsein, und wenn der Mensch sich dann nicht der göttlichen Einwirkung verschließt, das Bewußtsein der Vergnügung u. mit demselben verbunden das Kindschaffsbewußtsein, die letzte Darreichung Gottes an den Menschen im Diesseits. — Sechs Epochen also in der Entwicklung des Menschen. Wie in dem Sechstage-werk der Schöpfung Gott jeden Tag eine neue Kraft in die Schöpfung pflanzte und zwar in solcher Ord-

nung, daß eine jede Kraft eine Vorbedingung war für das Eintreten und die Wirkung der folgenden Kraft, und wie ferner keine Kraft durch die folgende außer Wirksamkeit gesetzt wurde, sondern jede Kraft in ihrer Weise und in ihrer Sphäre fortwirkte, so pflanzt der liebe Gott zu verschiedenen Zeiten im Leben des Menschen neue Kräfte in einer von ihm erdachten Reihenfolge, welche Kräfte sich aber ebenfalls nicht in einer beschränkten Zeitperiode auswirken, sondern fortlaufend mit den folgenden Kräften wirken sollen. Wir können jedes Bewußtsein als eine Darreichung Gottes, die entfaltet, als ein Pfund, das auf Bucher gelegt werden soll, betrachten. Wer sich also richtig bilden oder als Erzieher an der Bildung eines andern mitarbeiten will, der muß bei dem von Gott Gegebenen anfangen, die von ihm gesetzte Reihenfolge der neuen Ausriistungen befolgen, er muß in die Erkenntnis des Gegebenen eindringen und dessen Beziehungen zum Leben erkennen. Wo dies übersehen wird, da kann es keine vollkommene, den Absichten Gottes entsprechende Bildung geben.

Verweilen wir etwas bei diesen angeführten Stationen. Aus einer Art von Traumleben erwacht das Kind zwischen dem 2. und 3. Jahre zum Selbstbewußtsein, was es dadurch bekundet, daß es sich „Ich“ nennt, das heißt, daß es sich von dem Nicht-ich, nämlich von der daselbe umgebenden Welt unterscheidet. Wer „ich“ sagt, der gibt damit zu erkennen, daß er sich als eine Persönlichkeit fühlt, nicht als ein seelenloses, sondern als ein vom Geist regiertes Wesen; nicht als ein blinden Trieben unterworfenen, sondern als ein sich selbst bestimmendes Wesen, das Herr seiner Handlungen ist. Selbstverständlich ist dem Kinde nicht gleich alles klar was dieses Selbstbewußtsein in sich birgt, und es offenbart sich nicht gleich in seiner vollen Kraft, aber es empfängt im Laufe der Zeit seine volle Ausprägung. Diese kann aber eine sehr verschiedenartige Gestalt gewinnen. Die Entwicklung kann eine unrichtige Richtung nehmen. Das Selbstbewußtsein kann in Selbstsucht ausarten, in Isolierung von der menschlichen Gesellschaft, im Verneinen aller Beziehungen zu der Umgebung, in eine übermäßige Konzentrierung aller Kräfte auf das eigene Ich, in Stolz und Ueberhebung. Das Selbstbewußtsein kann sich aber auch unter weiser Berücksichtigung aller Beziehungen entwickeln und bräut sich in seiner störenden Weise geltend zu machen. Es wird dann nur auf die Wahrung des Unveräußerlichen und auf die Abwehr von unberechtigten Einwirkungen bedacht sein und so die

Grundlage eines festen Charakters bilden.

Der Erzieher muß das Selbstbewußtsein des Kindes zu würdigen verstehen. Wenn das Kind fühlt, daß es eine Persönlichkeit ist, dann muß er es nicht wie ein Ding behandeln, nicht wie eine Spielhuppe oder einen Gegenstand zum Amüsieren. Die ernste Frage muß auf seiner Seele liegen, was will, was soll aus diesem Kinde werden?

Als Persönlichkeit hat das Kind auch eine Anlage zur Individualität; es soll sein eigenes Gepräge haben und anders werden als alle andern Kinder. Diese Anlage muß der Lehrer entdecken und, soweit sie nicht der ethischen Entwicklung hinderlich ist, in ihrer Ausbildung fördern.

In unserer heutigen Erziehungsweise wird die Individualität des Kindes viel zu wenig berücksichtigt. Wir unterrichten die Kinder in Klassen, alle müssen dieselben Gegenstände lernen, die Aufgaben in derselben Weise lösen; und ein vermeintliches Gerechtigkeitsgefühl nötigt den Lehrer, alle Kinder gleich zu behandeln. Das Resultat davon ist, daß die Menschen im Denken und Urteilen unselbstständig werden und gedankenlos mit der Masse gehen.

Wir sehen, daß mit dem Selbstbewußtsein auch das Weltbewußtsein erwacht, welches dem Menschen sagt, daß er sich mit der Außenwelt in Beziehung setzen muß. Diese Beziehung muß zweierlei Art sein. Erstens muß das Kind die Natur auf sich einwirken lassen, und zweitens muß es die Natur beherrschen lernen. Das erstere ist von der allergrößten Wichtigkeit für die Entwicklung des Seelenlebens, wird aber leider zu viel übersehen. Mit dem sechsten Jahre, wo der Erzieher den Bildungsgang des Kindes in die Hand nimmt, wird das Kind aus der Schule, in die der liebe Gott daselbe gesetzt hat, aus der freien schönen, lebendigen Natur, herausgenommen und in einen gefängnisartigen Raum verlegt, in welchem seine Aufmerksamkeit anstatt auf lebendige Dinge, auf allerhand gerade, krumme und verschlungene Striche, welche man Buchstaben nennt, gelenkt wird, wo man dem Kinde, bildlich gesprochen, Schenklappen auflekt, damit es nicht nach rechts und links schauen soll. Das Resultat ist dann, daß das Kind sich nicht mehr am Anblick der Blumen ergötzt noch auf den Gesang der Vögel achtet, sondern mehr oder weniger verbohrt und vielleicht mehr Genuß an dem Räder seiner Schulkameraden und dem Quälen unschuldiger Tiere findet. — Die Natur spricht in einer so stillen, anziehenden Weise zu uns, sie enthält so viele Geheimnisse und lockt zur Erforschung derselben. Sie präsentiert so vielerlei

leben, daß wir von einer Beobachtung zur andern geführt werden; sie erweckt in uns Liebe zum Schönen, zum Reinen, zum Unschuldigen. Mit einem Wort, sie veredelt das Gemüt. Eine gewisse Religiosität hat sich gegen alles Irdische und Zeitliche verschließen wollen in Mißachtung der Mahnung Christi: „Schauet die Lilien auf dem Felde; sehet die Vögel unter dem Himmel an.“ Die beste Vorbereitung für ein gesundes Seelenleben ist, daß das Kind Freude an der Natur empfinde und zu betheuern lerne, was sie ihm zu sagen hat.

Ueber die Notwendigkeit, daß der Mensch die Natur beherrschen lerne, ist nicht nötig, viel zu sagen. In dieser Übung ist ja heute alle Welt begriffen; aber darauf muß doch hingewiesen werden, daß dieses nicht in einseitiger Weise geschehen muß. Man muß nicht übersehen, daß der Mensch nach der einen Seite seines Wesens selber ein Naturwesen ist. Wenn er nun über die Natur herrschen soll, dann muß er auch über sich selber herrschen. Und dazu scheint heute wenig Neigung zu sein. Man folgt heute widerstandslos den sinnlichen Trieben, und nennt das Freiheit, wenn der Mensch sich in ungebundener Weise gehen läßt. Der Notwendigkeit der Selbstbeherrschung sollte mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden; aber man sollte das Leben des Menschen nicht durch äußere Gebote zu regulieren suchen, nicht durch Furcht oder Zwang, sondern durch Ueberzeugung und Stärkung der moralischen Kraft.

(Schluß folgt.)

Wanderungen

Eine Warnungstimme.

(Wie ist unsere Stellung zu der Notlage unserer Mennonitenbrüder in Rußland?)
Möchten diese Worte fallen
Tief in unser aller Herz,
Und noch lange widerhallen,
Denn fürwahr es ist kein Scherz.
Wie viel tausend Mennoniten
Sind in Rußland ohne Brot,
Diese alle rufen, bitten:
Helft uns doch aus unserm Not.
All ihr irdischer Besitztum
Wurde weggeraubt,
Klingt dahin ist all ihr Reichthum,
Niemand hat es je geglaubt.
Väter wurden ohn Erbarmen
Fortgeschleppt von Weib und Kind,
Weh und Marter dieser Armen
Waren teuflich schon erkant.
Manche Kinder mußten sehen,
Wie die Mutter ward gequält,
Herzerreißend war ihr Flehen,
Doch die Wörder unverhehlt.
Zügellos nur weiterzogen
Ihre böse Frefeltat,
Ach sie trieben bis zum Letzten
Mord und Greuel ohne Halt.
Schweres haben sie erfahren,
Sind am Glauben fast verzagt
In den leibverlorenen Jahren.
Und das Angstgefühl der Nacht
Hat erreicht die höchsten Stufen,
Denn es droht der Hungertod.
Einzelne und gemeinsam rufen
Jene Hungernden nach Brot.
Können wir mit kaltem Herzen
Dieses Schreien hören zu?
Angesichts der vielen Schmerzen
Uns behaglich tun in Ruh?
Doch was hört man in der Runde
Für ein Urteil! Kalt und dahl
Kommt es oft aus vieler Munde,
Gleichsam wie ein Nichten wohl:
Jene schwerbetroffenen Leute
Trifft ein selbstverderbtes Los,
Das, was sie nun ernten heute,
Ist nur ihre Aussaat bloß.
Denn sie sind zu stolz gewesen,
Herzlos gegen Knecht und Magd,
Machten viel Personensehen,
Der Geringe ward verachtet.

Ach, laßt uns doch zusehen,
Daß wir selbst nicht besser sind,
Statt daß wir auf jene sehen,
Nichten unsre eigne Sünd.
Wohlbekannt mit ihrem Kummer,
Wissend, daß die Not dort groß,
Sind wir hier gleich wie im Schlummer
Oft so kalt und teilnahmslos.
Wieviel Selbstsucht und Genüsse
Gröhnt man, die von keinem Wert,
Und wie viele Federbissen,
Werden heute noch verzehrt.
Dann sind noch die Kleiderfragen
Voll im Gange weit und breit,
Jeder will die besten tragen,
O die arme Eitelkeit.

Man könnt vieles noch berühren,
Von den Dingen unserer Zeit,
Die zum Strafgericht uns führen,
Das vielleicht schon nicht mehr weit.

Datum laßt uns noch bei Zeiten
Unsre Sünd' erkennen doch,
Eh' auch uns in Not und Leiden
Drückt ein selbstgemachtes Joch.

Laßt gewissenhaft verwalten,
Unser anvertrautes Gut,
Pflichtgetreue Rechnung halten
Für die Brüder nach dem Blut.

Hier ein Viertel, dort ein Dollar,
Ein paar Cents, die man entbehrt.
Dort, wo teuer ist der Dollar,
Wird er hundertfach vermehrt.

Laßt in Liebe und Erbarmen
Unsre Herzen öffnen weit,
Daß sie schlagen für die Armen,
Laßt uns werden stets bereit.
Ihrer betend zu gedenken,
Ihre Wege möge lenken,
Wie's für sie am besten sei. Ein Leser.

Zur etwaigen Auswanderung der Mennoniten nach Brasilien.

(Auf Grund verschiedener Quellen von W. U.)

Brasilien ist der größte Staat Süd-Amerikas. Seine Oberfläche hat eine Größe von 8½ Millionen Quadratkilometer, die der Vereinigten Staaten beträgt 9 Millionen, Europas 10 Millionen. Während jedoch in Europa 420 Millionen Menschen wohnen, in den Vereinigten Staaten 100 Millionen, beträgt die Bevölkerungszahl Brasiliens nur 36 Millionen. Unter ihnen zählt man ½ Million Deutsche.

Brasilien liegt auf der atlantischen Seite des südamerikanischen Erdteils. Sein gewaltiger Landraum liegt in der heißen und gemäßigten Zone, seine Bodenschätze sind groß und reich, seine Vorkräfte zahlreich und stark. Umfang und Lage befähigen Brasilien zu einer Groß- und Weltmacht.

Schon hundert Jahre ist Brasilien unabhängig von Portugal. Entdeckt wurde es im Jahre 1500 zuerst von einem Spanier und für die spanische Krone in Besitz genommen. Ohne Wissen von der spanischen Fahrt entdeckte der portugiesische Admiral Pedro Álvares Cabral am 22. April desselben Jahres das Land und knüpfte durch feierliche Besitzergreifung am 1. Mai das weltgeschichtliche Band zwischen Portugal und dem neuen Land, das erst Terra de Vera Cruz, auch Santa Cruz, endgültig aber Brasilien genannt wurde, d. h. das Land des blutroten Färberholzes (brazo-rot). Brasilien ist die koloniale Großtat des kleinen Portugal, das seinen Besitz gegen Spanier, Franzosen, Engländer und Holländer behauptet hat.

Kurzgefaßte Darstellungen der Geschichte von Brasilien sind erschienen von Pfarrer S. Kaulhaber (bei J. Probst in Blumenau) und von Pfarrer Dr. Ehnst (bei Rotermund, Sao Leopoldo). In demselben Verlage erschien Th. Kad-

sch, Heimat- und Naturkunde von Rio Grande do Sul (als Naturkunde für ganz Süd-Brasilien passend). Zu empfehlen sind noch besonders: Rudolf von Ihering, Landeskunde der Republik Brasilien (in der Sammlung Götschen). — Die Veröffentlichungen des Evangelischen Hauptvereins für deutsche Ansiedler und Auswanderer in Wickenhausen an der Werra, Deutschland), so z. B. „Der deutsche Auswanderer“. — Sodann „Der Deutsche Ansiedler“ der Evangelischen Gesellschaft für die protestantischen Deutschen in Süd-Amerika (Pastor Dedekind, Elberfeld, Augustastr. 151). — Weiter „Volk und Heimat“ veröffentlicht von dem Verein für das Deutschtum im Ausland. — Festschrift der soeben erwähnten Evangelischen Gesellschaft von P. M. Dedekind, erschienen in Barmen 1912; sie enthält eine Geschichte der deutsch-evangelischen Kirche in Brasilien. — Zu empfehlen sind auch: „Deutsche Post“ (Verlag von W. Rotermund, Sao Leopoldo, Rio Grande do Sul). In dem gleichen Verlag erscheinen monatlich die „Deutschen Evangelischen Blätter für Brasilien“, herausgegeben von Pastor Dohms. Der nämliche Verlag hat auch eine Reihe deutsch-brasilianischer Schulbücher herausgebracht, darunter eine ausgezeichnete Grammatik der portugiesischen Sprache von Dr. W. Rotermund.

In S. Catharina erscheinen folgende Tageszeitungen: „Die Blumenauer Zeitung“, „Der Urwaldsbote“ (in Blumenau), „Die Kolonie-Zeitung“ (in Joinville).

Die deutsche Mitarbeit an der Kolonisation und Kultur Brasiliens setzte schon bald nach der Entdeckung des Landes ein. Es kamen deutsche Abenteurer ins Land und deutsche Jesuiten als Indianermissionare. Die Tochter des Kaisers Franz I. von Oesterreich, Leopoldina, die Gemahlin des Kaisers Don Pedro I. (1817—1826) wurde die Patronin der deutschen Kolonisation. Mit Leopoldina kamen Naturforscher nach Brasilien, welche alle drei Naturreiche Brasiliens aufs eingehendste studierten.

In den zwanziger Jahren des 19. Jahrhunderts setzte eine deutsche Einwanderung in Gruppen, ja in Massen ein. Es kamen Soldaten (als Söldner in die Fremdenbataillone), Arbeiter, Kolonisten ins Land. Die erste Welle von Kolonisten kam 1824—30 ins Land, etwa 5000 Menschen. Sie gründeten Sao Leopoldo in Rio Grande do Sul, Sao Pedro in S. Catharina, Rio Negro in Parana. — Die zweite Woge 1845—59 brachte neue Einwanderer (besonders auch Regionäre für den Krieg gegen Argentinien 1851). In dieser Zeit entstanden unter anderem Blumenau und Joinville. 1860—90 stieg die Einwanderung. Seit 1890 strömten Deutschrussen ins Land.

Wir finden deutsche Kolonien in Rio Grande do Sul, in S. Catharina und in den Staaten nördlich von S. Catharina.

Rio Grande do Sul ist ein Staat im südlichen Brasilien. Hier entstand die älteste deutsche Kolonie Sao Leopoldo. Die Kolonisten zogen der am unteren Jacuhy-Fluß auf der linken Seite sich erstreckenden grasigen Niederung das fruchtbare Waldland vor, selbst wenn es bergig und steil war. So legte sich um Sao Leopoldo nur nach Norden hin ein Halbkreis deutscher Kolonien, während die Südhälfte mehr von Bewohnern portugiesischer Herkunft besetzt blieb. Sao Leopoldo liegt also auf der Grenze von zwei Kulturen und Volkstümern. Hier fand

1865 die erste Lehrerkonferenz (18 Lehrer) und 1866 die erste Pastorenkonferenz (7 Geistliche) statt. Hier ließen sich aber auch 1869 die Jesuiten und 1870 die Franziskanerinnen nieder und bauten großartige Schulen. Hier machten die Kolonisten in den ersten Jahren trotz der Fürsorge der Regierung doch schon die bittersten Erfahrungen der Landunsicherheit und Grenzstreitigkeiten, der Unsicherheit der Kontrakte und der Unsicherheit des Lebens in den Revolutionen durch. Trotzdem setzte sich Sao Leopoldo durch und setzte immer neue Sprossen an, da schon in den ersten 6 Jahren an 5000 Personen eingeführt wurden. Es entstanden auch schon Tochteransiedlungen.

Im Jahre 1830 jagte der brasilianische Reichstag jede Unterstützung der Kolonisation ab. 1835—1845 erschütterte das Land eine Revolution, so daß die Einwanderung ins Stocken kam. 1845—59 belebte sie sich. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrh. wurde der ganze Urwaldgürtel zwischen Hochland und Zarüß-Niederung besetzt. Hinter den Deutschen wurde seit 1875 eine breite Zone italienischer Ansiedlungen angelegt. Von den Wohltätigkeitsanstalten sind zu nennen: das Waisenhaus Asyl Bella, das Altenheim Bethanien, das Heim für Geisteschwache und Epileptische Bethesda 1909. (Pfarrer M. Sättinger war der Gründer).

Weiter nach Westen wurde Santa Cruz ein neuer Sammel- und Brennpunkt deutschen, christlichen Lebens. Getrennt von dem bisher behandelten Koloniegebiet entstand im Süden des Staates der Koloniebezirk Sao Lourenco. Da der Gründer sich nicht der Fürsorge für Kirche und Schule annahm, so kam nirgendwo das deutsche Kirchen- und Schulwesen so ins Arge, wie hier im Süden. — Eine isolierte Koloniegründung ist Barao de Trindade, 12 Stunden südwestlich von Porto Alegre.

Alle ländlichen Kolonien sind im Urwaldland entstanden. Als dieses in dem vom Hochland zur Niederung absteigenden Terrassengebiet aufgebraucht war, wandten sich die Blöde der Landfucher und Kolonisationsfaktoren der Siedelung in den Wäldern auf dem Hochland im Nordwesten des Staates zu, um dann in das große Waldgebiet des oberen Uruguay einzudringen. Jenseits des Uruguay liegen die Siedlungsgebiete der Argentinischen Missionen von Paraguay und des Alto Parana. — Besonders erwähnt seien die Kolonie Neu-Württemberg und Erechim, letztere eine Regierungsgründung.

Neben dem deutschen evang. Schulwesen geht ein ebenso entwickeltes deutsches katholisches Schulwesen. Neben der gewöhnlichen Volksschule hat man die Bürgerschule und die Realschule. Das deutsche Vereinsleben blüht. Die deutschen evangelischen Gemeinden in Rio Grande do Sul sind zu einer Synode zusammengeschlossen. Die Gemeinden sind zum größeren Teil dem Ev. Oberkirchenrat in Berlin angeschlossen. Zu einem großen deutsch-ev. Krankenhaus ist 1914 in der Hauptstadt der Grundstein gelegt worden. In Hamburger Berg besteht ein evangelisches Stift (Töchterchule). Ein ev. Volksmissionsverein ist entstanden und auch eine Schriftenmission.

Im Staate Santa Catharina begann die Kolonisation im Jahre 1828, zumeist mit katholischen Rheinländern. In den vierziger Jahren kamen auch Evangelische, Pfälzer und Hessen, in die Gebirgsgegend zwischen der Hauptstadt Florianopolis und dem Hochlande Santa Ja-

bella. Diese Siedler wurden von Geistlichen aus dem Missionshaus in Basel betreut.

Der im Jahre 1849 gegründete Hanseatische Kolonisationsverein führte 1851 die ersten Siedler nach Donga Francisca (Joinville) ein. 1850 entstand Blumenau. Von den Mutterkolonien zweigten sich Tochterfiedlungen ab.

Die der Hanseatischen Kolonisationsgesellschaft gehörenden Kolonien liegen in dem Bundesstaate Santa Catharina. Die Direktion befindet sich in der Ortschaft „Hammonia“; in der Ortschaft „Hansa-Humboldt“ gibt es eine Unterverwaltung. In beiden genannten Ortschaften gibt es Post, Telegraph, Gemeindeverwaltung, Friedensgericht und Polizei. Weiter sind da: Kirchen, Schulen, Kaufläden, Hotels, Apotheken, Schlächtereien, Bäckereien etc. Hammonia ist durch eine Eisenbahn mit der Stadt Blumenau verbunden.

Hammonia liegt 150 Meter über dem Meerespiegel und ist etwa 150 Kilometer von der Küste entfernt. Um die Hauptorttschaft herum ist das Gelände bergig, jedoch der Boden ist von sehr guter Beschaffenheit. Verggegenden sind außerdem die Flußtäler Taquaras, Sellin, Rafael, Scharlach, Laeis, Griesebach, Wiegand, während sich an den Flüssen Arauel, Indios, Dona Emma und ihren Seitentälern große Ebenen ausdehnen, die 800—400 über dem Meerespiegel liegen. Der Sprache nach ist der größte Teil der Ansiedler deutsch.

Die Ländereien der Hansakolonie sind von vielen Bach- und Flußläufen durchzogen, an welchen die Siedlungslinien entlanggelegt werden. Der Preis ist abhängig von Bodenbeschaffenheit, Terrain, Wasserhältnissen und Lage. Die Größe der Grundstücke ist verschieden (von 15 bis 50 Hektar, durchschnittlich 25 Hektar). Jeder Kolonist kann so viel Kolonien kaufen, wie er will, aber eine Durchschnittskolonie (Kolonielos) ist gewöhnlich vollkommen genügend. Bei Bege- und Brückenbauten gibt die Direktion den Siedlern den Vorzug, damit diese Gelegenheit haben, einen Teil ihrer Schuld abzutragen. — Ueber die Kaufbedingungen orientiert ein besonderer Prospekt der Gesellschaft. Dabei ist zu bemerken, daß die Gesellschaft auf die Anzahlung verzichtet, und daß die Kaufpreise ermäßigt sind. Kinder unter drei Jahre zahlen nichts, Kinder von 4—7 Jahren ein Viertel, Kinder von 7—12 meines Wissens die Hälfte. Der volle Kaufpreis beträgt 13—10—0.

Die wichtigste Feldfrucht, welche immer in erster Linie angebaut wird, ist der Mais. Der Kolonist braucht den Mais als Mehl zum Brot, als Kraft- und Mastfutter für Rindvieh, Pferde, Schweine, Geflügel; deshalb muß das Maisfeld möglichst groß angelegt und sorgsam von Unkraut reingehalten werden; denn wenn der Mais in der Wirtshaft fehlt, dann muß sie zurückgehen. — Schwärze Bohnen, das beliebte brasilianische Volksgericht, werden viel angepflanzt und kommen schon in großen Mengen zur Ausfuhr. Weis gedeiht sehr gut. Mit Roggen, Weizen, Gerste und Hafer sind verschiedene Anbauversuche gemacht worden; hauptsächlich Roggen gedeiht sehr gut. Die gewöhnliche deutsche Kartoffel gedeiht schlecht. An Knollenfrüchten gibt es eine große Anzahl (Kartoffeln, Topinambur, Mangorita, Bataten). Zu Schweinefutter kultiviert man Johanne, zur Bereitung von Farinsha (Mandioche-Mehl) Mandioca und zur Bereitung von Stär-

kemehl Arrowrootknoke. Der Kaffeebaum trägt an vor frost geschützten Stellen sehr gut. Gemüse wächst und gedeiht vortrefflich. Obst ist schon viel angepflanzt. Es gibt Orangen, Zitronen, Limonen, Pfirsiche, Feigen, Maulbeeren, Ananas, Bananen, Wein und vieles andere mehr. Besonders die Traube trägt gut.

Jeder hat einige Stück Vieh, in erster Linie Milchkuhe. Das Rindvieh wird auf umzäunter Weide gehalten und kommt nur zur Weiszeit in den Stand. In der Kolonie Hammonia wird die Milch nahezu alle von den Molkereien aufgekauft. Für den Liter Milch zahlt man jetzt 250 Reis. Die Schweinezucht gibt sehr gute Resultate. Ein Pferd hält sich jeder Kolonist, viele haben zwei und mehr Pferde. Mit der Schafzucht gibt man sich wenig ab. Geflügel wird viel gezogen. Gute Ergebnisse bringt auch die Bienenzucht.

Eine Milchkuh kostet heute M. 150—225; ein Stück Schlachtvieh M. 50—100; ein Kalb M. 3½; ein Pferd M. 125—250; eine Gans M. 3; ein Huhn M. 1—1.50; ein Saß Mais M. 5—9; ein Kilogramm Kaffee (roh) M. 1.50—2; ein Kilogramm frisches Rindfleisch 80 Pf.; ein Kilogramm Schweinefleisch M. 1; Butter (ein Kilogramm) M. 2.50—3; ein Kilogramm weißer Zucker M. 1; ein Duzend Eier M. 0.50; eine Flasche Milch M. 0.15 usw.

Die Hanseatische Kolonisationsgesellschaft wurde 1897 in Hamburg zu dem Zweck gegründet, um die fabriksche Kolonisations-Konzeption zur Ausführung zu bringen. Carl Fabri war der letzte Direktor des Hamburger Kolonisationsvereins und hatte am 28. Mai 1895 mit der Regierung des Staates Santa Catharina einen Kontrakt abgeschlossen, nach dem ihm 600,000 Hektar Regierungsland und weitere 50,000 Hektar ehemaliges Bringenland unter der Bedingung bewilligt wurden, diese Ländereien mit europäischen Siedlern zu besiedeln. Zu diesem Zweck durfte der Konzeptionär jährlich bis zu 6000 Einwanderer einführen. Die brasilianische Regierung führte damals die Einwanderer auf ihre Kosten ein; außerdem waren für die Kolonisationsgesellschaften auch noch bedeutende Prämien für jede Familie, für jede Strecke bebauter Straße etc. ausgesetzt. Diese Vergünstigungen fielen dann weg. Der Gesellschaft war es deshalb unmöglich, ihr Programm in vollem Maße zur Ausführung zu bringen.

Das Gründungskapital der hanseatischen Kolonisationsgesellschaft betrug M. 1.53,000.00. Von diesem Kapital hatte die Gesellschaft M. 250,000.— an den Kolonial-Verein zu zahlen, dessen Aktiva und Passiva sie übernommen hatte. Zur Zeit der Übernahme führte in Hamburg Direktor Carl Fabri mit von Gerhardt, während die Kolonie Dona Francisca Agel von Dieringshofen verwaltete, welcher seinen Sitz in Joinville hatte. In der Folge wurde A. B. Sellin für die Gesellschaft gewonnen. Derselbe, mit langjähriger Praxis als Koloniedirektor in Rio Grande do Sul, trat alsbald die nötigen Schritte, um das große Unternehmen in Gang zu bringen. Er ließ den fabrikschen Kontrakt auf die Hanseatischen Kolonisations-Gesellschaft übertragen und übernahm am 30. August 1897 in Joinville die Führung der Geschäfte. Von Dieringshofen, welcher schon die ersten Arbeiten in der neuen Kolonie eingeleitet hatte, blieb auch weiterhin Inspektor bei der Hanseatischen

Kolonisationsgesellschaft. Die technischen Arbeiten in der neuen Kolonie am Itapocu leitete Ingenieur Diesele und schon einen Monat vor der Ankunft des neuen Direktors konnte das erste Grundstück verkauft werden.

Die neue Kolonie am Itapocu wurde zuerst als ein neuer Distrikt der Kolonie Dona Francisca geführt und erst im Oktober 1897 wurde der Gesamtheit der neuen Siedlungen die Benennung „Kolonie-Hansa“ beigelegt. Daraus entstanden in den Municipien Joinville und Sao Bento die Distrikte Itapocu, Pirahy und Sertao de Sao Bento im Municipio Blumenau der Distrikt Itajahy Dercilio. Durch das System der gleichen Kolonienbenennung für verschiedene Distrikte entstanden Mißverständnisse, weshalb man sich entschloß, die Gesamtheit der Siedlungen Hanseatische Kolonien zu nennen. Die Bezeichnung Kolonie Hansa behielt bei derselben Gelegenheit nur der bisherige Distrikt Itapocu, welchem die Distrikte Pirahy und Sao Bento mitangegliedert wurden. Die Siedlung am Rio Dercilio, welche bisher als Distrikt Itajahy Dercilio bezeichnet worden war, wurde nun in Kolonie Hammonia umgetauft. Das war sehr angebracht, denn in der politischen Einteilung hatte man schon lange einen Distrikt Hammonia.

Im Oktober 1897 rüstete sich Sellin zu einer großen Erkundungstour am Nordarm des Itajahy, wo die große zweite Siedlung angelegt werden sollte. Zuerst handelte es sich darum, den Ausgangspunkt für die zu bauende Verbindungsstraße mit Blumenau festzustellen. Es wurde die Cochostraße gebaut, die aber heute verfallen ist. Der Bau der Straße dem Flußlauf entlang wurde lange für unmöglich gehalten, bis sich dann später herausstellte, daß es verhältnismäßig leicht war, dort durchzukommen. An den gefährdeten Felswänden geht nun die Fahrstraße vorbei, bis zum Itajahy-Aflu hinunter, soweit es für den Verkauf der Ländereien möglich ist.

Nachdem Sellin den Bau der Cochostraße in Auftrag gegeben, trat er mit einem Ingenieur, sechs brasilianischen Arbeitern und einem deutschen Koch die große Wassertour in einigen Canoes an. Den ersten Tag kam man nur bis zur Mündung des Nordarms, am zweiten Tag erreichte man die Mündung des Rio Taquaras, — und hier war es, wo Sellin den Plan für die zu gründende Ortschaft der neuen Kolonie zurechtlegte und für sie den Namen Hammonia bestimmte.

Nächsten Tag ging die Expedition weiter und am 11. November wurde die Halbinsel, worauf die Ortschaft Neu-Bremen liegt, erreicht. Bis in die Serra Do Brada, oberhalb der Mündung des Rio Dercilio drang Sellin vor, da es unmöglich war den Fluß hier weiter hinaufzukommen, so machte man am 15. November Kehrum und damit war die Erkundung zu Ende.

Von Blumenau aus ging man zunächst an die Herstellung des Zugangsweges bis zur Mündung des Taquaras. Im April 1898 begann man mit der Vermessung von Grundstücken. Die Arbeiten im Bezirk Hammonia schritten rüstig vor. Die Straße von der Cocho-Mündung bis Hammonia war fertiggestellt, ebenso das Einmünderhaus, der Stadtplatz Hammonia war vermessen und an der Cochostraße eine große Zahl Koloniegundstücke abgeteilt. Aber mit dem Zug von Landkäufer haperete es. Einwanderer wollte die Direktion vorherhand nicht nach

Hammonia schicken. Sellin hatte nämlich bei der Regierung durchgesetzt, daß ein Teil der Ansiedler aus Einheimischen bestehen dürfte, deren Zugzug aber auch ausblieb. Schließlich gelang es einigen einheimischen Kolonistenfamilien an der Straße von Cocho nach Hammonia anzusiedeln, doch gingen auch von diesen die ersten wieder ab. Ende 1899 kamen dann die ersten deutschen Einwanderer. Nachdem der neudeutsche Zugzug erst einmal eingesezt hatte, kam er bald besser in Gang, sodaß die Besiedlung schnell vorwärts ging.

Die Zahl der Einwanderer, welche in Sao Francisco ankamen, schwoll immer an, aber nur die wenigsten davon gingen in die Hanseatische Kolonie. Die meisten eigneten sich überhaupt nicht für die dortige Landwirtschaft. Auch mit Transvaalboern wurde ein Versuch gemacht, doch bewährte er sich nicht. So kam das Jahr 1903 heran. Die Ausgaben wurden mit dem Anwachsen der Kolonie immer größer, die Ratengahlungen blieben aus, — kurz, der Zusammenbruch stand vor der Tür. Da gelang es der Gesellschaft eine größere Anleihe zu tätigen, und nun wich der Druck. Es waren viele Klagen über die Zustände in der Kolonie in Hamburg eingelaufen. Hauptsächlich war es die schlechte Lebensmittelversorgung über welche die Kolonisten klagten. Die Kolonisten gründeten einen „Kolonisten-Bund“, welcher eine Zeit lang von sich Reden machte. Die Kolonie-Direktion wurde reorganisiert und nach Hammonia verlegt. Aber trotzdem man durch die Anlage eines Lebensmitteldepots und durch die Zahlung der rückständigen Weggahgelber viel besserte, trat die Unzufriedenheit der Kolonisten immer mehr zutage. Man behauptete, die Kolonie sei nicht lebensfähig, es fehle am Abfah für die Kolonie-Produkte. Viele Kolonisten wanderten ab, und auch der Zugzug neuer Einwanderer nahm ständig ab, und die, welche kamen, kehrten gewöhnlich auch bald wieder um.

Von Anfang an hatte sich die Hanseatische Kolonisationsgesellschaft bemüht, den Bau einer Eisenbahn zu bewerkstelligen, welche die Abfahmöglichkeit der neuen Kolonie fördern würde, jedoch waren lange alle Versuche vergebens. Schließlich gab sich die Gesellschaft sogar daran, die Vorarbeiten für den Bahnbau Blumenau—Hammonia auf eigene Kosten ausführen zu lassen. Mit dieser und den anderen für die Eisenbahn gemachten Ausgaben hatte die Gesellschaft bald M. 200,000.— zu Buche stehen, welche Summe sie später einfach freigegeben mußte, da sie von der Santa Catharina „Eisenbahn-Gesellschaft“, welche die Bahn schließlich baute, keinerlei Entschädigung bekam. Die Baugesellschaft baute die Bahn auch nicht bis Hammonia, sondern nur bis an die Mündung des Rio Dercilio in dem Itajahy-Aflu. Das war ein großer Nachteil für Hammonia. Noch heute wartet man auf die Verklärung der Bahn.

1909 wurde Deste Direktor der Kolonie. Alle Ausgaben wurden möglichst geschnitten, Begebau nur noch gegen Landfahld ausgeführt und Kolonielose nur noch gegen Anzahlung abgegeben. Auch mit der Beförderung von Einwanderern befaßte sich die Gesellschaft nicht mehr, wodurch viel Geld erspart wurde. Auf diese Art wurde erreicht, daß die Kolonie von da ab keinen Zuschuß brauchte. Die Einnahmen überstiegen bald die Ausgaben: Die Kolonie war mit einmal lebensfähig.

Natürlich wurde diese Besserung teilweise durch den Wagnbau bewirkt, — denn derselbe brachte Bargeld ins Land und die Kolonisten verdienten dabei, sowohl als Arbeiter wie als Schwellenfertiger. Aber der Hauptgrund zur Besserung der Verhältnisse lag in einer wirtschaftlichen Besserung in der Kolonie selber.

Der Zuzug von Landläufern hob sich langsam. Doch waren wenig Einwanderer unter den neuen Ansiedlern, diese bestanden vielmehr aus Söhnen deutscher Kolonisten in den alten Kolonien, aus Italienern und aus Ausobrasilianern.

Die für die Anlage der Kolonie Hammonia erworbenen Ländereien betragen bisher 127 318 0470 Hektar. Davon waren bis zum 31. Dezember 1921 1/01 Kolonien und 330 Stadtplätze, insgesamt 51 447 2602 aufgeteilt. Es bleiben demnach noch 75 870 7888 Hektar übrig aufzuteilen; das gibt noch über 2500 Grundstücke zu je 30 Hektar.

Von den vermessen Grundstücken sind bisher 1370 Koloniegrundstücke und 199 Stadtplätze verkauft, es steht also noch eine ansehnliche Auswahl für Landläufer zur Verfügung bevor weitere Grundstücke aufgeteilt zu werden brauchen. Für die verkauften Grundstücke sind bisher nicht weniger als annähernd 300 Kilometer Fahrstraßen mit vielen kleinen und großen Brücken gebaut worden. Mehr als 100 Kilometer Straßen sind als Fuß- und Reitwege vorgestreckt, sie werden mit der Zeit zu Fahrstraßen ausgebaut.

Die Vorbedingungen für eine schnellere Siedlung sind gegeben. Es fehlt nur der Stadt an Zuzug, der vorderhand durch den Umstand, daß in Sancta Catharina in allen Stellen kolonisiert wird, stark geschmälert ist. Man kann aber hoffen, daß die Besiedlung bald wieder intensiver vorwärts geht, — sind doch die Verhältnisse jetzt ganz andere als in den ersten Jahren. So fällt z. B. jetzt die Indianergefahr fort, welche früher ein großes Hindernis für die Kolonie war. Eine große Sorge war immer für die Gesellschaft die Beschaffung eines Arztes, da es ihr zuerst nicht gelang, einen solchen in Deutschland zu engagieren. Als Hospital dienten früher mehrere Zimmer in Einwandererschuppen. Später bildete sich ein Krankenunterstützungsverein, welcher ein eigenes Krankenhaus erbaute.

1922 betrug die Einwandererzahl der Kolonie rund 8000. Bezüglich der Religion hat sich eine Verschiebung zu Gunsten der Katholiken und in der Sprache eine solche zu Gunsten der Portugiesisch-Italienischen vollzogen.

Im Jahre 1909 erschien eine kleine Broschüre „Das Itajahy-Tal“ (Deutsche Siedlung im brasilianischen Urwald Blumenau und Hansa), von Pfarrer Dr. Aldinger, der 1923 auch ein „Kirchlich-Kolonisatorisches Merkblatt für Brasilien“ herausgebracht hat, das ich im Voranstehenden erzerpiert habe.

Ueber die Kolonie Hammonia hat 1922 der Direktor Jose Deele referiert. Auch seine Broschüre liegt mir vor.

Es möge nun noch kurz Aldingers soeben erwähnte Broschüre herangezogen werden.

Aldinger gibt zuerst eine kleine Geschichte der deutschen Kolonisation in Brasilien, wie sie bereits oben erzählt worden ist. Erwähnt sei hier nur noch, daß die deutschen Regierungen seit 1857 die Auswanderung nach Brasilien so gut wie verboten hatten. Erst 1897 ist dieser Erlaß für Südbrazilien zurückgenommen

men worden. Hören wir, was Aldinger über die wirtschaftlichen Verhältnisse zu sagen hat.

„Eine wirkliche Nutzpflanze, wie die Koffos-Sago- oder Dattelpalme kommt in den deutschen Siedlungen nicht vor. Die Bananen, Orangen, Mandarinen oder Tangerinen, Feigen, Ananas u. a. Südfrüchte sind zwar den Obstfreunden und reinen Pflanzengenießern sehr lieb, aber den meisten genügen sie doch nicht ganz zum Lebensunterhalt und da jeder sich diese Früchte leicht ziehen kann, so haben sie bisher geringen Verkaufswert. Wer nun aus der Pflanzenerndte sich ernährt, daß sich Bananen und unsere Palmfrüchte an einem Ort nicht gut übertragen, der kann sich schon denken, daß er in Blumenau, etwa unter dem 27. Grad südlicher Breite und in geringer Meereshöhe, keine Weizenfelder trifft. Dort ist der Mais oder das Weizenkorn die allgemeine Körnerfrucht, das Kraftfutter für die Pferde, Raufutter für die Schweine, Körnerfutter für das überaus leicht zu ziehende Geflügel, das Brotgetreide für die Menschen. Zur Polenta der Italiener haben sich die Deutschen allerdings nicht verstanden; ihre Frauen verstehen aber mit Beimischung dortiger Knollenfrüchte ein recht schmackhaftes Maisbrot zu backen, und wenn es die Haushaltungskasse erlaubt, kommt mitunter auch Weizenmehl dazwischen, das aus Argentinien seinen Weg auch in die brasilische Kolonie findet. Der Staat Santa Catharina steht in lebhaftem Handel mit Argentinien, er sendet Schiffsladungen von Bananen und brasilianischen Tee dahin und empfängt in Rückfracht Weizenmehl. Weiter im Innern, auf dem Hochlande, und noch in der Hansa, wird sich wohl der Roggen- und Weizenanbau entfalten, wenn erst die Siedler bis dahin vorgedrungen sind; dann lassen sich auf kleinem Raum im selben Lande die Erzeugnisse zweier Zonen sehr gut austauschen.

Das deutsche Erntebild mit dem wogenden Getreidefeld und dem hochgeladenen Garbentwagen fehlt also an den Wassern des Itajahy. Und doch erwartet den Ankommenden ein anheimelnder Anblick. Auf immergrünen an den Bergen sich hinziehenden, eingezäunten Weiden geht zahlreiches Milchvieh. Der Milchtrug zu Butter oder Käse verarbeitet, bildet eine Haupteinnahmequelle der Blumenauer Kolonisten. Die Butter wird von den Kaufleuten in die mittel- und nordbrasilischen großen Städte, wie nach St. Paulo, Rio de Janeiro, Bahia, ja bis zum Amazonasgebiet ausgeführt.

Früher wurde in Brasilien fast nur dänische und französische Butter verbraucht. Die Blumenauer Bauern und Kaufleute brachten zuerst in größerer Menge einheimische brasilische Butter auf den Markt und machten damit lange Zeit ein gutes Geschäft. Aber gute Geschäfte loden auch andere an, zumal, wenn diese mit ihren seitherigen Erzeugnissen nicht mehr viel verdienen. So ging es vielen brasilischen Gutsbesitzern mit dem Kaffee. Wurde doch in Brasilien schließlich soviel Kaffee gezeugt, daß es allein den Weltverbrauch decken konnte, ja im Jahre 1907 noch mehr hervorbrachte. Zum Weltverbrauch stellte Brasilien allein 20 Millionen Sack (davon 4 der Staat Sao Paulo) und 15—16 waren bloß nötig. Da sank der Kaffeepreis stark, von 120 Mark in früheren guten Zeiten bis auf 25 Mark. Nun dachten

viele Gutsbesitzer an andere Landwirtschaftliche Erwerbszweige und wandten sich der Buttererzeugung zu, in großen modernen Molkereien. Da müssen denn nun die Kolonisten im Itajahy-Tale sich dranhalten, Genossenschafts-Molkereien einzurichten und die Aufzucht und Haltung von vorzüglichem Milchvieh zu pflegen, was nun geschehen ist.

Die Butter wird dem Verkäufer mit etwa 3 bis 4 Milreis bezahlt, nach unserm Gelde, 1, 8 bis 2, 5 Mark für das Kilogramm. Dabei ist Land, Vieh und Viehhaltung bedeutend billiger als in Deutschland. Eine gute Kuh kostet 150 bis 200 Mark, ein Pferd leichter Rasse etwa 100 Mark. Das Schlachtvieh ist so billig, daß ein Kilogramm Ochsenfleisch für 60 Pfennig verkauft wird. In großer Menge werden Schweine gezogen; das Schmalz, das ausgeführt wird, wertet pro Kilogramm etwa eine Mark. Die Hausfrau braucht also mit der Fleischnahrung nicht so zu sparen wie in Deutschland; ein Huhn in den Topf, ein Duzend Eier in die Pfanne nimmt sie nicht so schwer. Freilich, die Industriewaren, namentlich die feineren, die vom Ausland kommen, sind recht hoch im Preise. Alle Eisen- und Emaillewaren, alles Glas und Porzellan, Leinen- und Tuchstoffe werden eingeführt. Billiger sind die im Lande selbst verfertigten Baumwollwaren. Aber schließlich ist es doch besser, an Fuß und Kleidung zu sparen als an Kost und Nahrung. Mäntel, Ueberzieher oder gar Pelze sind in höheren Lagen, über 200m in der kühlen Zeit wohl zu brauchen. Sehr dienlich aber sind wasserdichte, leichtere Regenmäntel, besonders in der Form der Ponchos oder Sabels (Umhänge). Denn es regnet dreimal soviel als in Deutschland, doch sind's darum nicht mehr, sondern eher weniger Regentage.

Die nur in geringer Zahl neben den Deutschen wohnenden Brasilier und Italiener haben sich mehr dem Pflanzenbau zugewendet; die Letzteren der Kultur von Tabak und Reis, die Ersteren der Zuckerröhre und Manioka. Dies ist ein Knollengewächs mit langen, armbilden, in rohem Zustand giftigen Wurzeln. Eine ungiftige andere Art ist der Apim, der von den Deutschen als beliebteste Knollenfrucht neben der großblättrigen Taja gebaut wird. Aus der Maniokawurzel wird ein köstliches Mehl (farinha) hergestellt, das dem Brasilier die Stelle von Weizen- und Maismehl vertritt. Es läßt sich aber nicht backen; es wird nur mit heißem Wasser aufgerührt zu einer Art dicken Kleisters und das „Brot“ ist fertig. Das einheimische brasilische Gericht bilden schwarze Bohnen, die Kerne wie eine Suppe in Brühe gekocht, darunter Maniokmehl oder Reis vermengt mit Speck oder Trockenfleisch (Carne secca) eine höchst nahrhafte und sättigende Speisefertigung, an der man sich nie überläßt. Dazu ein Schälchen Kaffee ohne Zusatz; die Kaffeebäume ums Haus tragen ja überreichlich. Aber auch fast alle deutschen Gemüse, z. B. die Kohl- und Salatarten, die in der kühlen Zeit gedeihen, die Sommerfrüchte, wie Gurken, Melonen, Kürbisse, Tomaten und andere einheimische bereichern den Speisetisch. Wo der Kaffee nicht mehr gedeiht, tritt der Paraguay-Tee (Herba-Mate) an seine Stelle, der von einem wildwachsenden Baum gewonnen wird. Nach Landesitte wird der Tee in einem kleinen hartschaligen Kürbis angebrüht und mit einem Röhrchen herausgelaugt. Auch

die Rebe gedeiht und trägt sehr, doch entspricht der Wein nicht recht unserem deutschen Geschmack.

Wenn schon die südbrazilische Feldflur wenig der heimatisch-deutschen gleicht, so bringt die zerstreute Siedlung einen weiteren Unterschied im Landschaftsbild. Jede Familie wohnt in ihrem Gehöft, auf dem eigenen Lande. Keine stattlichen Scheunen und wohlgebauten Ställe sind da zu erblicken. Für die Maiskolben genügt ein kleiner Schuppen; Heu und Stroh werden nicht eingestragt; das Vieh geht das ganze Jahr auf der Weide; es bekommt allerdings zur Steigerung des Milchtrags Zufutter, Grünes und Knollen, aber das wird stets frisch aus der Pflanzung geholt.

In Berg- und Hügelland ist die Siedlungslinie an die Täler gebunden. Die Wege werden den Flußläufen entlang angelegt. An die Wege anstoßend werden Landlose von durchschnittlich 25 Hektar oder 100 Morgen, meist in einer Breite von 250 Metern und einer Tiefe von 4000 Metern gemessen. Auf Entfernungen von 10 bis 20 Kilometern werden an geeigneten Orten, z. B. an der Mündung von Nebenflüssen, sogenannte Stadtplätze ausgelegt, mit kleineren Losen, auf denen sich Kaufleute und Handwerker niederlassen. Hier wird auch Land für Kirchen und Schulen angewiesen. Ob darauf Gebäude errichtet werden oder nicht, blieb und bleibt in der Hauptsache den Ansiedlern überlassen. Der alte Kaiser von Brasilien, der im Jahre 1889 abgesetzt wurde, hat auf Regierungskolonien für die Errichtung von Kirchen und die Anstellung eines Pfarrers namhafte Summen ausgegeben. Das hat in der republikanischen Zeit aufgehört, da Kirche und Staat ganz getrennt wurden. Wie unsere deutschen Vorfahren Deutschland selbst unter dem Zeichen des Kreuzes kultiviert und den Osten kolonisiert haben, so möchten auch heute noch die Deutschen in diesem Zeichen stehen, wenn sie als Ansiedler den Kampf mit der Wildnis und den Wilden aufnehmen. Ebenso gerne möchten sie ihre Schulbildung auf ihre Kinder vererben. Trotz der Hindernisse der zerstreuten Siedlung, die viele kleine Schulen bedingte, haben die deutschen Kolonisten zum Teil aus eigenen Mitteln, da die Staatsregierung sie weder förderte noch auch hinderte, für ihr Schulwesen gesorgt. Im ganzen Municipium (Verwaltungsbezirk) Blumenau (jetzt etwa 100 000 Einwohner mit zahlreichen Staatsschulen und nicht mehr soviel deutschen Schulen) fanden sich 1905 bereits 112 Schulen, von denen nur 4 von der Staatsregierung unterhalten werden; alle anderen sind Privatschulen, nicht bloß deutsche, auch einige wenige italienische und polnische. Wo es die Mittel erlaubten, sind mit anerkannter Wertigkeit Opferwilligkeit recht stattliche Kirchen erbaut worden, wie die evangelischen in Pommerode oder Timbo, die katholische in Rodelo. Häufig dienen die Schulen auch als Vorfälle. Etwas über die Hälfte der Blumenauer Bewohner sind Protestanten, die von sieben Geistlichen bedient werden. Die kleinere Hälfte der Katholiken hat 70 geistliche Personen zur religiösen Versorgung, drei Priester, zwei mit Rindchen, eins mit Nonnen besetzt, sind im Bezirk. Fast jeder Pfarrer hat mehrere Predigtplätze, ist daher viel zu Pferd und zu Wagen unterwegs. Gewöhnlich ist an jedem Plaze nur einmal monatlich Gottesdienst, der meistens sehr stark besucht wird.

Die Einführung der republikanischen Verfassung brachte auch für das bürgerliche Leben eine weitgehende Selbstverwaltung. An der Spitze des ausgedehnten Municipiums Blumenau, das 10 000 Quadratkilometer umfaßt und einen Haushaltssatz von etwa 500 000 Mark im Jahre hat, steht nicht etwa ein staatlich geprüfter und ernannter Beamter, sondern ein tüchtiger Bürger als „Superintendent“, jetzt Präsekt, von seinen Mitbürgern selbst gewählt. Die niedere Gerichtsbarkeit wird von gewählten Bürgern als Friedensrichtern, denen ein staatlich ernannter Schreiber zur Seite steht, ausgeübt; der Rechtsrichter und Polizeikommissar sind von der Staatsregierung eingesetzt. In den einzelnen Bezirken über Bürger als Quartier-Inspektoren die Polizeiaufsicht und die standesamtliche Tätigkeit aus.

Auch in höhere Staatsämter haben sich die Söhne von eingewanderten Deutschen schon aufgeschwungen. Ein Kolonistensohn aus dem Itajaí-Tale ist Dr. Lauro Müller, Bundes-Senator, von 1902 bis 1906 Verkehrsminister des Gesamtstaats und zweimal Präsident seines Heimatstaats S. Catharina, das das große Werk der Gesundmachung der Hauptstadt Rio de Janeiro, die dortigen gewaltigen Raibauten, die Anlage einer Licht- und Luft schaffenden Hauptstraße durch die Stadt, der Avenida Central, veranlaßte, die heute von prächtigen, dem Geschäft und dem öffentlichen Leben dienenden Gebäuden umfäumt ist. Nach dem Tode von Karl Schurz in Nordamerika ist Lauro Müller wohl der bedeutendste Deutsch-Amerikaner.

Das Tal der Itajaí, früher der Jagdgrund der Botokuden, bildet heute schon, obwohl erst 2/3 bevölkert, das volkreichste und wirtschaftlich leistungsfähigste Municipium des Staates S. Catharina, ein nicht unbedeutendes Glied im brasilianischen 20 Staaten umfassenden Gesamtreich, ein Beispiel für deutschen Fleiß und Glauben in Uebersee.

Doch nun laßt uns einmal einen kurzen Besuch in der Gans machen! Ein Schiff des Norddeutschen Lloyd oder der Hamburg-Südamerika-Linie bringt uns von Deutschland in etwa 25 Tagen Fahrt nach Brasilien. In dem guten Hafen, aber kleinen Städtchen Sao Francisco steigen wir in den Rüstendampfer über bis Itajaí. Der aufblühende Ort macht einen sauberen, netten Eindruck. Er vermittelt eine Ausfuhr aus dem Flußhin- und her in Höhe von etwa 6 bis 7 Millionen Mark, deren größte Posten Holz, Butter, Schmalz (je zu etwa 1 Million) und Reis und Zucker sind. Dazu tragen außer Blumenau auch das Municipium Itajaí und das von Brusque bei; letzteres am kleinen Itajaí (J. Mirim) gelegen, mit ansprechendem Stadtplatz und großer Spinnerei und Weberei des unternehmenden Schweizer Renau.

Ein kleiner Flußdampfer führt die Reisenden über Caspar in 8 Stunden bis zum Stadtplatz Blumenau weiter, der rund 5000 Einwohner zählt. Er hat eine praktische Gartenstadt-Anlage, bedeutende Gärten und Geschäftshäuser und manche hübsche Wohnungen in Landhausstil. Von Blumenau führt nun die Eisenbahn weiter über Indaial, Warnow, Aquabom (Wagerbach) nach Hammonia, dem Hauptplatz der Gans. Der Ort erinnert durch seinen Namen an Hamburg, dessen Name in Dichtungen so lautet. Ehe die Bahn ging, wurden die Frauen, Kinder und Gepäck auf Wagen

weiterbefördert, während die Männer und Jünglinge durch einen Fußmarsch auf die kommende Zeit sich vorbereiteten, da es nun mehr als sonst heißen sollte: „Selbst ist der Mann.“ Die Einwanderer werden in der Kolonie in den in verschiedenen Bezirken stehenden Einwandererhäusern und Unterkunftsstätten untergebracht, bis sie sich auf dem gewählten Lande selbst ein Obdach gebaut haben. Das lange Bretterhaus in Hammonia, früher Aufnahmeort für die neu Ankommenden, ist heute Direktionshaus. Mehrere Geschäftshäuser, zwei Mühlen, ein einfaches, mit Turm versehenes Kirchen- und Schulgebäude der Evangelischen (jetzt Pfarrhaus), auf dem Hügel darüber die evangelische Kirche, mitten im Platz die städtische deutsche Schule — an dem Zusammenfluß von Ranel-Indios entstand in Neu-Breslau jetzt die evangelische Pfarrei, eine Kapelle der Katholiken erhebt sich jetzt an dem Ort, der auch Post- und Telegraphenamt hat. Er liegt am Einfluß des Taquarabaches in den Rio Hercilio; im Hintergrunde erhebt sich wie eine Bastie die Serra do Mirador.

Im Haupttal entlang, in mehrere Seitentäler hinein, nämlich der Flüßchen Taquaras, Sellin, Rafael, Krauel mit Indios und Scharlach ziehen sich jetzt die Siedlungen bis zu einer Entfernung von 50 Kilometern von Hammonia. Damit ist aber nur ein Teil des ganzen zur Verfügung stehenden Landes besiedelt. Außer der Schule in Hammonia zeugen in den genannten Flußbezirken und in Neubremen, dem werdenden zweiten Hauptort der Kolonie, 20 weitere Schulen, zugleich Werkstätten der Evangelischen, von der Sorgfalt, die dem Jugendunterricht gewidmet wird. Alle Schulen sind in einem Verband geeinigt. Die Gebäude sind freilich anfangs nur sehr einfach; aber bei hingebender Opferwilligkeit der Kolonisten, mit dankenswerter Beihilfe der Kolonisations-Gesellschaft und treuer Kirchen- und Schulfreunde der Heimat wird vollends ergänzt, was heute noch fehlt. Es brauchte bisher in der Gans kein Kind ohne Taufe, Schulunterricht und Konfirmation zu bleiben; jedes Paar konnte getraut, jeder Kranke getrostet, jede Leiche eingeseget werden.

Für die weltliche Arbeit, für die Umschaffung des Waldlandes in Kulturboden gilt, wenn irgendwo, das Wort vom Schweiß des Angesichts, in dem die rechte Arbeit zu geschehen hat. Doch ist sie nicht so schwierig zu erlernen, als es anfänglich scheint. Es handelt sich um einfache Handgriffe, an die sich jeder schnell gewöhnt. Mit der Wuschfelle wird Gerüst und Unterholz niedergelegt; mit der Art geht es an die Stämme. Auf gutem, zum Pflanzen sich eignenden Boden gibt es oft mehr Wusch — und Bambusrohr-Dickicht als große Stämme harter Hölzer, die mehr das steinige Land an den Bergen lieben. Als Harthölzer sind besonders geschätzt die verschiedenen Arten von Kanella; ferner Loro, Jacaranda, Ipe, Carajuba. Sehr dauerhaft im Boden und leicht zu spalten, deswegen gerne zu Zaunpfählen benützt sind Eucalyptus und Canjerana. Bestes Bretter- und Möbelholz gibt die Eder. Leicht und weich, im Freien nicht haltbar, sind Caruba und Beguassau. Erst in höheren Lagen, besonders auf dem Hochland kommt zahlreich vor die Araulie oder Pinie, ein Nadelholzbaum, der gewaltige, ganz gerade Stämme bildet. Ist das wirre Durcheinander des gefällten Waldes, ein Stück von einigen Morgen Grös-

se, sechs bis acht Wochen ausgetrocknet, so wird Feuer angelegt. Wenn gute Witterung vorausging, und wenn die Äste vom Stamm los- und auseinandergehauen wurden, so kann der Kolonist die Probe auf das Wort des Jakobusbriefes machen: „Siehe ein klein Feuer, welches einen Wald zündet!“ Das gibt ein lustiges Lohen und Flammen, Bräseln und Knattern! Weiter sich ausdehnende Waldbrände wie in Nordamerika sind nicht zu befürchten, weil das Innere des Waldes meist feucht ist. Nichts Uebleres hinwiederum, als einen Waldschlag, eine Roca (spr. Roffa) die nicht brennen wollte, zu räumen, auf Hausen zu werfen und zu verbrennen. Bei guter Feuerwirkung, wie meist im Sommer (Oktober bis März), ist das Land fast ohne weiteres zum Pflanzen zu brauchen. Ein deutscher Acker ist's freilich noch nicht. Die Baumstümpfe, die Stämme, die großen Äste stehen und liegen noch da; die bleiben, wie sie sind. Mit der Hacke wird der Boden nur zu kleinen Pflanzgruben geöffnet, um die Körner von Mais, Bohnen, die Stedlinge von Zuckerrübe, Bataten (süße Kartoffeln) und anderen Knollengewächsen, die Pflanzranken von Weidegras aufzunehmen. Das ist schnell geschehen, die Pflanzung ist fertig, und braucht oft bis zur Ernte nicht mehr bearbeitet werden, weil im frühgebrannten Lande am allerwenigsten Unkraut wächst. Ein Pflanzfeld muß zu Anfang zwei bis drei Kulturen auf einmal aufnehmen. Zwischen den Mais werden Bohnen, Kürbisse, Knollenfrüchte oder Grasranken gepflanzt. Jeder trachtet darnach so rasch wie möglich eine Weide zu bekommen. Ist der Mais nach sechs Monaten abgenommen, so ist das Land von den dazwischen gestrichen Gräsern schon befreit. Zu den Säumen liefert der Wald die Pfosten, Latzen und Bretter. Gerne wird Stachelholz gekauft und verwendet. Nur im Verputzstein, einen guten Zaun angelegt zu haben, darf der Kolonist auf gute Freunde und getreue Nachbarn rechnen. Denn nichts gibt größeren Streit unter den Nachbarn, als wenn Pferde, Rindvieh und Schweine des einen ausbrechen und die Pflanzung des andern verwüsten.

Der erste Hütten- und Häuserbau ist sehr einfach. Dem einheimischen Brasilianer liefern Palmen und Palmiten das ganze Baumaterial, die Ständer und Balken, die Latten und des Flechtwerk, das mit Lehm ausgeschmiert wird die Blätter zum Decken des Daches. Nächst hilft sich der Deutsche anfangs, geht dann aber bald zum Bretter- oder Fachwerkhause über, sobald die Mittel es erlauben.

Der fleißige, vortwärtstrebende Kolonist möchte seine Familie möglichst schnell aus dem Einwandererhaus auf die Kolonie überführen. Da reicht's trotz großer Familie oft nur zu einer kleinen Hütte; inmitten großer Weiträumigkeit ist doch „Wohnungsnot“, wenn auch noch Geflügel, Schweine und Hunde sich herdrängen. Ein denkwürdiger Tag ist die Anschaffung der ersten Kuh. Früher hatte der Einkauf manche Enttäuschung im Gefolge; denn gutes Milchvieh war selten, da das einheimische Vieh nur zum Schlachten gezogen wird. Jetzt sind deutsche Rastentiere eingeführt worden, vom Hochlands- und Niederungsschlag; ebenso Rassefische (Vorkäse, Verkschire, Cornwall). Doch ist schon einheimische Macao-Masse auch sehr leicht fett zu machen, was sich aber von langschmäuigen, hochbeinigen Kampfschweinen

nicht sagen läßt.

Das Leben des Kolonisten ist ein häuslich-ländliches und hat in diesem Maße seine Freuden. Manche, die aus der Stadt, aus dem Handel, aus Industrie und Gewerbe gekommen sind, waren nicht zufrieden. Der Grund lag aber weniger im Wechsel des Landes, als dem des Berufes! Der Boden lohnt mit größeren oder kleineren Ernten, je nach dem Jahrgang und nach der Zahl der Arbeitskräfte, wirft aber nicht unerwartete, außerordentliche Gewinne in den Schoß. Manchmal freilich ging ein Geflüster um von Gold- oder Kohlenfunden. Wer weiß, was die Erde noch birgt? Sicher ist zunächst der Ertrag, den sie dem ausdauernden Fleiße des Landmanns bietet. In dem Maße, als sich der Bauernstand vermehrt, bilden sich auch Gewerbe und Handel aus.

Ehe aber der Kolonist zu behäbigem Bauernwohlstand vorgebrungen ist, bevor sein Leben hinsinkt im friedlich-beschaulichen Gleichmaß der Tage eines winterlosen Landes, in dem beständig gepflanzt und geerntet wird, hat er es noch zu spüren, daß er an den Grenzen der Kultur wohnt. Zwar reizende Tiere des Waldes sind es nicht, die ihn bedrohen. Der Kugel seiner Wüste erliegt der Jaguar, und der Puma flüchtet sich beizeiten. Die Tapire (Antas), die Wasser- und Wildschweine, Rehe und Patas (eine Art Dackel), Jakutingas und Makuts (Waldhühner) jagt er bei völlig freiem Jagdrecht mit gutgeleiteten Hunden fast bis zur Ausrottung. Die Giftschlangen können größeren Schaden anrichten, aber sie sind glücklicherweise sehr träge, wie z. B. die Jararaca. Das kleinere Ungeziefer wird wohl mitunter recht lästig wie Stedmücken oder Sandflöhe; dem Rindvieh setzt im Sommer die Made, eine Art Dackelfliege, oft recht zu. Ein tüchtiger Kolben Kreolin, neben Hausmitteln und etwas Verbandzeug, sollte daher nie fehlen.

Doch der Indianer oder Uger streift noch durch den Wald, dann und wann die Gelegenheit erlöbend zu einem räuberischen, ja mörderischen Ueberfall. Nicht ohne Blutvergießen auf beiden Seiten hat sich dieser Kampf abgespielt (ist vor 1914 geschehen, seither kein Ueberfall mehr). Aber es ist doch eine Frage der Zeit, bis der Wilde die ihm gebotene Friedenshand annimmt und sich zu seßhaftem Leben überführen läßt, oder bis er vor der vordringenden Kultur und Kolonisation verschwindet und untergehen muß, wenn er in seiner Wildheit beharrt. In der Gans wird nun darauf gehalten, daß an der Spitze der Kolonisation gute Jäger und Waldläufer sind, die den Wilden die Annäherung erschweren.

Was über das Leben dieser bisher wilden Stämme bekannt wurde, durch gefangene Frauen und Kinder, ist nicht so abstoßend, als man denken möchte. Es herrscht im Stamme große Zucht, kluge Arbeitsverteilung und williger Gehorsam. Die gefangenen Kinder zeigen sich gescheit und gelchrig, obgleich sie fast aus der Kultur der Steinzeit in die unsere verpflanzt wurden. Für die weißen Kolonisten liegt darin die Mahnung, nicht bloß die Ueberlegenheit des Feuerwesens über Boden und Pfeil und die Vorzüge des besseren Geräts in die alten Jagdgründe der Indianer zu bringen, sondern auch das Beste, was sie für Herz und Geist haben und wissen, die christliche Gesittung.

— So weit Dr. Aldinger.

Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
German S. Reusfeld, Direktor u. Editor
Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung: \$1.25
Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:
Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

— Mein lieber Vater Hermann
A. Reusfeld gedenkt am 28. Januar
seine Reise nach Calif. anzutreten.

— Von Moskau kommt die Nach-
richt, daß 14 Mennoniten von den
Bolschewiken erschossen wurden.

— Die Soviet Regierung hat in
Moskau eine Versammlung abgehal-
ten in der Frage der Sozialisierung
der Landwirtschaft. Jeglicher Pri-
vatbesitz wird aufgehoben, nur Kom-
mune dürfen weiter existieren, die
gewesenen Aulaken dürfen unter kei-
nen Umständen aufgenommen wer-
den, auch wenn ihnen alles abgenom-
men ist, wodurch 3.500.000 Menschen
zum Untergange verurteilt sind.

— Von Hammerstein, Deutsch-
land sind 1700 Flüchtlinge nach
Prenzlau übergeführt.

— In Hamburg hat die medizini-
sche Kontrolle nur 20 Prozent der
Flüchtlinge für gesund erklärt, die
nach Canada können kommen. Die
Zurückgestellten sollen nach Brasilien
gebracht werden. Die Reise soll frei
sein, und weitere 5 Monate sollen sie
frei unterhalten werden.

— 5671 Personen befinden sich ge-
genwärtig in Deutschland in folgen-
den Lagern: Hammerstein, Prenzlau,
Mölln und eine kleine Gruppe in
Hamburg, wie ein Brief von Bruder
Unruh besagt.

Deutsches Konsulat Winnipeg, Kanada

504 Main St., 14. Jan. 1930.
Spenden für die deutsch-russischen
Flüchtlinge.

Das Deutsche Konsulat in Winni-
peg hat in diesen Tagen den Betrag
von \$271.00 an die Deutsche Not-
hilfe des Roten Kreuzes überfenden
können, das schon viel Gutes für die
schwer geprüften Flüchtlinge getan
hat. Von der genannten Summe
sind \$176.50 vom Verlage des
„Nordwesten“, gesammelt worden,
\$50.00 hat der Deutsche Pastoren-
und Prediger-Verein in Winnipeg
zur Verfügung gestellt und der Rest
ist in kleineren Beträgen von Deut-
schen aus den Prärie-Provinzen einge-
gangen.

In Hochachtung

Der Deutsche Konsul
(Unterschrift) Dr. A. Martin.

Chortik, Man. 13. Jan. 1930.

Ich sehe in der Rundschau von letz-
ter Woche einen Artikel betreffs
Herrn G. S. Ewert's Editorielles im
Mitarbeiter. Wenn der Schreiber
meint, daß ihm Herr Ewert persön-
lich nicht bekannt ist, so glaube ich
ihm das, sonst hätte er nicht geschrie-
ben, was er geschrieben, und Herrn
Ewert etwas unterschoben, was er im
Mitarbeiter nicht gesagt und, wie ich
sicher bin, auch nicht hat sagen wol-
len. Achtungsvoll,

G. F. Wiebe.

Wanderungen

Mennoniten kommen nach Canada.

Berlin, 7. Jan. — Die „Bos-
sche Zeitung“ sagte heute, daß die
Abfahrt von nahezu 3.000 ruf-
land-deutschen Mennoniten nach Canada
und Brasilien noch in dieser Woche be-
ginnen würde. Dies sind die Flücht-
linge von Rußland, die seit ihrer An-
kunft von Rußland in verschiedenen
Flüchtlingslagern in Deutschland
untergebracht waren.

Die Uebefahrt und der Weiter-
transport der Auswanderer wird
durch ein Abkommen zwischen der
deutschen Regierung und der Cana-
dian Pacific-Eisenbahn gedeckt wer-
den. Außerdem sollen Gelder, die
von den Mennoniten bereitgestellt
wurden, für den gleichen Zweck ver-
wandt werden.

Die notwendige Einreise-Erlaub-
nis ist bereits von der canadischen Re-
gierung und einigen der brasiliani-
schen Staaten bei den deutschen Be-
hörden eingegangen. Ebenso sind
die notwendigen medizinischen Unter-
suchungen, welche von den beiden Be-
stimmungsländern gefordert werden,
bereits vorgenommen worden. Es ist
hier indessen nicht bekannt, ob die
Untersuchungen ein Erlöschen der ge-
heimnisvollen Krankheit ergeben ha-
ben, die kürzlich in dem Flüchtlings-
lager in Hammerstein etwa 57 Kin-
der der Mennoniten als Opfer forder-
te.

Die Flüchtlinge, die jetzt nach Ca-
nada und Brasilien abreisen wollen,
kamen vor einigen Wochen nach
Deutschland, nachdem die deutsche Re-
gierung in Moskau Vorstellungen er-
hoben hatte, damit die Soviets ihre
Ausreise gestatten sollten. Sie hat-
ten wochenlang vor Moskau auf die
Ausreiseerlaubnis gewartet.

— Bosische Zeitung.

Forke für die Zentraleuropäer

Auf der Jahresversammlung der
Vereinigten Farmer von Manitoba
in Brandon, Man., betonte Senator
Forke in einer Ansprache, die zentral-
europäische Einwanderung sei gegen-
wärtig auf 25 Prozent beschränkt. Er
behauptete, der Zentraleuropäer leiste
jene Farmarbeit, die andere Natio-
nalitäten nicht leisten wollten. Er
müsse zugeben, daß er bei seinen Be-
suchen in Winnipeg unter den Ein-
wanderern, die deportiert werden
müßten, wohl 300 Briten, aber un-
ter ihnen einen „Foreigner“ getroffen
habe. Forke wandte sich auch gegen
die übertriebene Propaganda für das
Peace River-Gebiet, das nicht so
leicht zu entwickeln sei. Es sei stark
mit Buschwerk bedeckt und habe auch
viel Baummusch aufzuweisen. Zur
Kultivierung sei viel Kapital erfor-
derlich. Doch die Zentraleuropäer
gingen auf das buschbewachsene Land,
dem andere aus dem Wege gehen.
Nach dreijähriger Erfahrung sei er
gegen die mit Regierungshilfe unter-
stützte Einwanderung. Neue Einwande-
rer seien die besten, die ihre Reise
selbst bezahlen.

Feierlicher Begrüßungsgottesdienst im Prenzlauer Flüchtlingslager.

Nun sind sie bei uns und haben
hier eine vorläufige Heimstatt ge-
funden — über 1500 Menschen, los-
gerissen aus der Heimat, weil ihnen
ihr evangelischer Glaube und ihr
deutsches Wesen lieber war als die
Scholle der Väter. Und sie sollten es

wissen, daß sie willkommen sind im
deutschen Mutterlande. Darum hat-
te die Lagerverwaltung gestern an
dem ersten Sonntag, den die Flücht-
linge hier bei uns erleben, im Ein-
vernehmen mit der Kirche einen gro-
ßen Lagergottesdienst veranstaltet.
Die alte Greizerhalle war adventlich
hergerichtet, ein Altar war gebaut,
Kopf an Kopf saß und stand die un-
übersehbare Menge der Flüchtlinge:
Männer, Frauen, viele Kinder.

Pünktlich um 3 Uhr betrat der
Zug der Geistlichen die Halle. Voran
schritten, mit grünen Adventszweigen,
kleine Kinder aus Turkestan, die vor
wenigen Wochen noch am Rande der
kirgisischen Steppe in ihren heimati-
chen Dörfern gespielt und nun hier
bei uns weilen müssen. Der Gene-
ralsuperintendent der Kurmark, D.
Dibelsius, war persönlich erschienen,
alle Pfarrer der Stadt zogen mit ein,
ebenso die Herren der Lagerverwal-
tung und die Vertreter der Behörden
und Wohlfahrtsorganisationen. Un-
ter den Klängen des Posaunenchores
betrat der Zug die Halle.

Der Kirchenchor von St. Nicolai
eröffnete die Feier mit den milden
freundlichen Worten der Motette:
„Tröstet mein Volk.“ Darauf brau-
chte gepalmt der Gemeindegesang
„Wie soll ich dich empfangen“ durch
die weite Halle. Es ging eine tiefe
Bewegung durch die Menge, als nun
der Generalsuperintendent die Flücht-
linge grüßte mit den uralten Psalm-
worten: „Wenn der Herr die Gefan-
genen Sions erlösen wird, werden wir
sein, wie die Träumenden.“

„Nun ein Adventswort sprach er
dann zur Gemeinde. In seiner kla-
ren, zwingenden Art legte er die Wor-
te aus dem Lobgesang des Zacharias
der Gemeinde tröstend ins Herz
„Uns hat besucht der Aufgang aus
der Höhe, auf daß er erleuchte denen,
die in Finsternis und Schatten des
Todes saßen, und richte unsere Fü-
ße auf den Weg des Friedens.“ Chri-
stus kommt auf die Welt — und ein
Sonnenstrahl aus der Ewigkeit fällt
in dunkle Herzen. Das ist die Stim-
me des Advents. Und was Gott an
uns tut, sollen wir aneinander tun.
Als ein Besuch kommen die Flücht-
linge zu uns, und ein deutsches Volk
hat seine Pforten aufgetan für die,
die mit uns eines Blutes und eines
Stammes sind. Und auch auf diesem
Stück deutscher Muttererde sollen
Christenherzen von Christen gegrißt
werden.

Im Namen der evangeli-
schen Kirche grüßte der Generalsu-
perintendent zuerst die mennonitischen
Glaubensbrüder, dann die Luther-
aner, beide mit uns verbunden durch
den gemeinsamen evangelischen Glauben.
Um des Glaubens willen sind
sie alle aus der alten Heimat gegan-
gen, weil dort unter den Glaubens-
verfolgungen der Christ nicht mehr
seines Glaubens leben kann. Zwar
sind wir in Deutschland auch in Not
und Sorge, aber Reich und Kirche sind
sich einig darin, daß dennoch die Hand
der Liebe ausgestreckt sein soll zu de-
nen, die so Schweres erlitten. Und
nun ist Advent — das heißt: Laßt
uns hoffen. Vor uns stehen große
Fragezeichen. Aber wir vertrauen,
daß Gott unsere Schritte richten
wird auf den Weg des Friedens.

Es war wie eine schöne Antwort
auf die ergreifenden und anpacken-
den Worte unseres kirchlichen Ober-
hirten, als nun ein schnell zusammen-
geklärter gemischter Chor der Men-

noniten den Adventschoral sang:
„Macht hoch die Tür, die Tor macht
weit!“ Erschütternd war die Anspra-
che, die darauf der aus Turkestan ver-
triebene Kirchenälteste Janzen hielt.
Anknüpfend an die Worte des 124.
Psalms schilderte er schlicht und oh-
ne jede Effekthaserei und darum so
die innerste Seele packend, die Leiden
der Verfolgung und der Flucht: die
Bedrückungen um des Glaubens wil-
len, den Abschied von Haus und Hof,
die Qualereien im Moskauer Lager.
Es wurden viele Augen feucht, als
der würdige Mann das Psalmwort
auf die Flüchtlinge anwendete: „Un-
sere Seele ist nun entronnen wie ein
Vogel dem Strick des Vogelfängers.“
Und dann der überströmende Dank
für alle Freundlichkeit der deutschen
Regierung, des deutschen Volkes, der
evangelischen Glaubensbrüder. Er
schloß mit einem Segenswunsch für
Deutschland, dem Gott vergelten wolle,
was es an den Unterdrückten tue.

Das alte Trutzlied des Glaubens:
„Ein feste Burg ist unser Gott“ war
die brausende Antwort auf die Worte
des Sprechers der Mennoniten. Für
die Lutheraner sprach der junge Leh-
rer Veltz, der aus einer deutschen Re-
formationsgemeinde in Sibirien vertrie-
ben ist. Auch er schilderte ergreifend
alle Leiden, und doch redete aus allen
seinen Worten ein ungebrochener
Glaube, ein unbezagter Mut. Er
löste aus den Krallen des Satans,
durch Gottes Güte errettet, das war
der Grundton seiner dankbaren Wor-
te. Er dirigierte auch den Kirchen-
chor der Lutheraner, die ein weiches,
vertrauensvolles Glaubenslied san-
gen. Es ging allen gewaltig durchs
Herz, als sie in jedem Vers die Worte
wiederholten:

„Seiland, führe du dein Kind,
Führe mich durch Nacht zum Licht,
Und wenn alles wankt und bricht,
Bleib du meine Zuversicht.“

Im Namen der Prenzlauer Kirchen-
gemeinden begrüßte Pfarrer Dr.
Buchholz, zu dessen Gemeinde das
Lager gehören wird, die Flüchtlinge.
Arm kommt ihr zu uns — so rief er
ihnen zu — und doch unendlich reich.
Denn jeder Mensch ist reich, dem sein
Glaube so viel wert ist, daß er die
Heimat darum aufgibt. Möchte auch
unserm Volk ein Glaubensanstoß da-
aus kommen, wenn sie in diesen
Flüchtlingsen sehen, wie groß die
Kraft des Glaubens und der Treue
ist.

Superintendent Biederstaedt sprach
das Schlußgebet. Laut betete die
große Gemeinde das Vaterunser ge-
meinsam. Nach dem Gebet redete der
Lagerkommandant, Major Kauf-
mann, zu den Flüchtlingen. Gerüh-
liche Worte des Willkommens, ein frei-
diger Gruß im Namen des Deutschen
Reiches, eine Mahnung, Gott zu ver-
trauen und auf eine bessere Zukunft
zu hoffen. Mit Lob und Dank schloß
die Feier. Es war eine große Stun-
de.

Erwidern auf die Eingabe von „Ein Rusländer.“

In der Ausgabe der Rundschau
vom 8. Januar hat ein mit „Ein
Rusländer“ unterschriebener Leser
verschiedene Ausstellungen zu machen
über ein in der Rundschau abgedruck-
tes Editorielles des Mitarbeiters, in
dem verschiedene Vorschläge für die in
so große Not geratenen ruf-landischen
Brüder gemacht worden und unter an-

derem der Wunsch ausgesprochen wird, daß die Gemeinden in Canada eine Zentrale schaffen möchten, die führend und leitend auftritt, so daß wir einheitlich und einander aufmunternd wirken könnten. Dies faßt er als eine Ignorierung und Beleidigung der Board von Rothern auf, und will den ausgesprochenen Wunsch als überflüssig erweisen dadurch, daß er ausführt, was die Board von Rothern mit Bruder Töws an der Spitze schon alles für die Rusländer getan hat. Nun, das weiß der Editor auch und schätzt, was in dieser Richtung getan worden ist so viel, wie einer, und er wundert sich auch gar nicht darüber, daß das bereits Ausgeführte „Einem Rusländer“ so groß erscheint, daß er kein Auge mehr für andere Vorgänge und Verhältnisse hat. Einem, der hier geboren ist und die hiesigen Verhältnisse kennt, drängt sich aber in einer Situation wie diese bald etwas anderes auf. Es erfüllt ihn mit Bedauern, wenn er sieht, wie schlecht unsere Gemeinden vorbereitet sind, einer plötzlich eintretenden, in so vielen Richtungen sich offenbarenden Not mit schneller Abhilfe entgegenzutreten. Daß wir uns so schlecht auf das Organisieren verstehen, ist es, was sich in diesem Falle so schwer auf das Gemüt des Editors legte. — Wenn in dem ausgesprochenen Wunsch eine Beleidigung läge, so könnte diese nicht die Board treffen, sondern die Gemeinden, die auf ihre Schwäche im Organisieren aufmerksam gemacht worden sind. Nicht die Handlungsweise der Board von Rothern sollte Revue passieren, wie es „Ein Rusländer“ aufgefaßt hat, sondern die Gemeinden, und so haben es auch andere „Rusländer“ verständnisvoll aufgefaßt. Und nun um die Gemeinden zur Nachahmung anzureizen, wurden einige Beispiele von dem Vorgehen der Gemeinden in den Ver. Staaten angeführt und durchaus nicht mit der Absicht, die Board von Rothern herabzusetzen.

Aus unserm Mangel an Organisations-talent erwachsen uns allerhand Mifßlichkeiten, und zum Teil ist auch die Kontroverse, die „Ein Rusländer“ hervorgerufen hat, darauf zurückzuführen. Einige Beispiele: Wir suchen in unsern Gemeinden das Schulwesen zu heben. Dazu ist eine Zentralleitung erforderlich. Die bringen wir aber nicht fertig. Zur Unterhaltung unserer Lehranstalten haben wir eine Organisation, sei es von den Gemeinden oder von einem Verein nötig. Die bekommen wir auch nicht fertig, wenigstens nicht in Manitoba. Man spricht wohl von einem Verein, aber die Direktoren sagen: „Wir haben keinen Verein; wir haben nur Unterstützer.“ Und die Meinung ist da, den Prinzipal allein für alles sorgen zu lassen. Das Endresultat von allen versuchten Organisationen ist gewöhnlich das gewesen, daß einer an der Sache hängen bleibt und sehen muß, wie er alles durchführt.

Einen ähnlichen Gang, scheint es dem Editoren ist es auch mit der Board von Rothern gegangen. Vor etwa sieben Jahren wurde diese Behörde aus verschiedenen Vertretern der mennonitischen Gemeinden Canadas gegründet, und diese wählten ihre Beamten. Nun hat man aber seit Jahr und Tag nichts mehr von diesen Vertretern oder von ihren Sitzungen gehört. Gewöhnlich werden

solche Personen periodisch gewählt. Das mag auch hier geworden sein, aber wer hat davon gehört? Als die gegenwärtige Not so plötzlich eintrat, dann wartete man z.B. in Manitoba auf eine Direktive von dieser Behörde; aber kein Glied dieser Behörde trat ins Feld. Nach und nach wurden Gemeindeglieder darüber unruhig, daß nichts in Angriff genommen wurde. Hier und da veranlaßten sie den Lehrsdiener, eine Versammlung einzuberufen, und dann tastete man noch eine Weile herum um auszufinden, was wohl am nötigsten wäre, Geld zu senden oder Vorkehrungen für die Aufnahme der Einwanderer zu treffen. Man ersuchte dann ein Einverständnis zwischen den Gemeinden zu erzielen; aber zu einem Zusammengehen kam es doch nicht. Da soll es unverzeihlich sein, wenn man wünscht, daß hätten wir doch eine effektive Zentrale?

Nun sagt uns „Ein Rusländer“, die haben wir ja in Rothern. Ja, aber von weitem sieht es so aus, als ob wir dort nur einen Mann haben, und die Aufzählung der Tätigkeiten dieses Einen Mannes von „Ein Rusländer“ unterstützt diesen Eindruck. Nun denke man sich: der Eine Mann soll sich informiert halten über die Zustände hier und dort, er soll mit den verschiedenen Kabinetten verkehren, mit Eisenbahngesellschaften unterhandeln, Gemeinden oft und weit bereisen, auf die materiellen und geistlichen Bedürfnisse der Eingewanderten achten, die Hilfsfähigkeit in den Gemeinden dirigieren, und wer weiß, was sonst noch tun! Wer das eine Zentrale nennt, der mag es tun. Der Editor hat einen andern Begriff von einer Zentrale. Nach seinem Verständnis ist eine Zentrale nicht ein Bureau mit einem Chef und einer Anzahl Angestellter, sondern sie besteht aus einer Behörde, deren Glieder von Konstituenten gewählt worden sind, die sich zur Ausübung ihrer verschiedenen Pflichten organisiert hat, je nach Bedürfnissen Beratungen abhält und Fürsorge für die Ausführungen ihrer Anordnungen trifft. Das würde in dem vorliegenden Falle nicht die Beiseiteetzung der bisherigen Führung meinen, sondern das Inkrafttreten der latent gewordenen Behörde mit etwa erforderlichen Ergänzungen.

Die Not, in die unsere Brüder in Rußland geraten sind und namentlich die der Flüchtlinge ist, wie schon gesagt, so vielgestaltig, daß Ein Mann unmöglich allen Anforderungen gerecht werden kann. Den Zurückgebliebenen soll geholfen werden, die Flüchtlinge sollen unterhalten werden, für sie soll eine Heimat gesucht werden, vielleicht in anderen Weltteilen, Hindernisse für ihre Zulassung nach Canada, auf das sie ja ihre Aufmerksamkeit gerichtet haben, sollten aus dem Wege geräumt werden. So sollte z.B. die öffentliche Meinung, die gegen die Zulassung der Mennoniten eingestellt zu sein scheint, durch eine geschickte geleitete Publikationspropaganda umgestimmt werden, und das allein würde keine kleine Organisation erfordern. Und ferner werden wir die erforderlichen Geldmittel durch gelegentliche Aufrufe zusammenbringen, oder werden wir nicht eine gut organisierte Agitation für diesen Zweck ins Werk setzen müssen? Dieses alles und zudem noch der Umstand, daß in unsern westlichen Pro-

vinzen wohl beinahe die Hälfte der einheimischen Mennoniten sich an keiner Organisation für Hilfeleistung beteiligen, wenn sie auch sonst ihre Hand nicht zurückziehen, ließ in dem Editoren den Wunsch aufsteigen: Ach, hätten wir doch eine effektive, allumfassende Organisation!

Soffentlich wird diese Darlegung den „Rusländer“ überzeugen, daß er mit seiner Suche nach schlechten Motiven auf die falsche Fährte geraten ist, und er möchte es ferner den Editoren nicht übel nehmen, wenn er ihm den Rat gibt, weiterhin seine Angriffe mit offenem Visier zu machen. So sind wir das wenigstens in Amerika gewohnt.

Der Editor des Mitarbeiters.

Peter Schröder, früher wohnhaft in Grinthal, Man., ist nach Edmonton Alta., 9511—150th. Ave., gezogen.

— Süd-Afrika hat den Zoll auf Weizen und Mehl erhöht.

— Die britischen und norwegischen Forscher hatten eine Begegnung auf den Gefilden der Süd-Pol Gegend und erzielten eine Verständigung in den Streitfragen über das neue Land. Wenn hier Reid herrscht, weil man einem und dem anderen im Wege ist, so ist das zu verheizen, doch daß sie sich auch dort im Wege stehen, ist unverständlich.

— Die Berliner Polizei hat eine kommunistische Zeitung beschlagnahmt.

— Das englische Luftschiff R-100 hat den Geschwindigkeitsrekord der Luftschiffe mit 80 Meilen per Stunde geschlagen.

— Die Kommunisten schmelzen die Glocken der Petersburger Kirchen ein. Die Katakomben Kathedrale soll in ein Gottlosen-Museum umgewandelt werden.

— Die Londoner Luftpost wurde bestohlen.

— Der B. C. Astronom Dr. J. S. Plaskett hat die goldene Medaille für seine Forschungsarbeit erhalten.

— Eine Petition von 12.000.000 Frauen wurde in Washington überreicht, die um eine Konferenz bittet, zur Herabsetzung der Rüstungen.

— Die Kommunisten hatten in Berlin einen Zusammenstoß mit der Polizei.

— Bürgerkrieg droht in Rumänien.

— Rußland verlangt, an den Seeabrüstungsverhandlungen in London teilzunehmen zu dürfen.

— Der U. S. Kongreß wird über die Prohibitionsfrage reden und abstimmen.

— Die Stadtverwaltung Chicagos hat den Kredit ausgeschöpft. Am 16. Jan. blieben 5000 Polizisten und am 17. Jan. 3000 Lehrer ohne Zahlung.

— Paris. Das Jahr 1920 wird schwarz sein und Naturkatastrophen, Seuchen, große Unfälle, Finanzkrisen und politischen Umsturz in Hülle und Fülle bringen, prophezeit Frau Fraya, die berühmteste Seherin Europas, die sieben dem kommenden Jahre das Doroskop gestellt hat. Knappes Einkommen eines europäischen Diktators und der Sturz eines Herrschers sind zwei der hervorragenden Ereignisse; der Diktator soll Mussolini sein. Diese Prophetin hat dies und das ganz richtig geraten, zum Beispiel im Jahre 1928 für das gegenwärtige

Jahr den Tod Clemenceaus, Jochs und General Sarraills. In einem Interview über das Jahr 1930, das ihrer Ansicht nach ganz besonders tragisch werden wird, hat sie gesagt: Das Jahr wird wegen des bösen Einflusses, den die Planeten Merkur und Saturn auf die Erde haben werden, ganz besonders katastrophal werden. Sehr viele angesehenen Menschen in der ganzen Welt werden sterben. Es ist bestimmt, daß mehrere nationale Figuren in Argentinien sterben und zwei oder drei der ersten Persönlichkeiten Frankreichs abberufen werden. Im Fernen Osten wird ein Krieg ausbrechen und in vielen Ländern der westlichen Halbkugel nachteiligen Widerhall verursachen. Noch im Laufe des Winters wird eine schwere Finanzkrise, welche die ganze Welt in Mitleidenschaft ziehen wird, eintreten, und England wird mehr zu leiden haben als andere Länder.

Gallensteine. „Vor zehn Jahren wurde ich schlimmer krank“, schreibt Frau Jeseja Krejek aus Gadenack, N. Y. „Der Arzt sagte, ich leide an Gallensteinen, und nachdem seine Bemühungen ohne Erfolg geblieben waren, erklärte er eines Tages, ich müßte operiert werden. Am selben Nachmittag besorgte mein Mann eine Flasche Forni's Alpenkräuter und ich nahm jede Stunde eine kleine Dosis davon. Am nächsten Morgen fühlte ich mich schon besser und habe mit der Zeit meine Gesundheit vollständig wiedererlangt. Zur Ermutigung anderer Leidenden teile ich Ihnen dies mit.“ Durch ille eigenartige Wirkung auf die Verdauungs- und Ausscheidungsorgane reguliert und kräftigt diese heilsame Kräutermedizin dieselben und stellt deren normale Funktion wieder her. Alpenkräuter ist kein Apothekerartikel. Wegen näherer Auskunft schreibt man an Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Zollfrei geliefert in Kanada.

Influenza.

„Es ist noch keiner gestorben, wo Dr. Rusch's Mittel bei Zeiten angewandt wurden“. So schreibt Herr Kallenberger, „Werter Herr Dr. Rusch. Weil nun das alte Jahr bald zu Ende ist, so will ich sagen, daß uns 1918 manche Erfahrungen gebracht hat und Erlebnis, so mit der Influenza; viele Todesfälle und Krankheiten. So haben auch wir Ihre Medizin alle richtig erhalten, und sie hat gute Dienste geleistet und wird hoch geschätzt. Wo immer die Medizin gebraucht wurde in diesen Krankheiten sind keine gestorben, wo sie von früh gebraucht wurde und die Leute waren dankbar, so auch wir. Ihre Medizinen haben auch in unserer Familie viel Gutes getan. Nun so wünschen wir auch Ihnen frohliches Weihnachtsfest und Glück zum neuen Jahr. Schicken Sie uns 6 Flaschen No. 13 Erkältungs-Guften Mittel auf Weiteres. Hier finden Sie einliegend \$4.50 als Zahlung.“

Dr. Rusch's Cold Rush 30c.
Guften Mittel 90c.
Influenza Mittel 75c.
Fieber Mittel 75c.

Alle Mittel portofrei von Dr. C. H. Rusch Institut, Dept. L-2892, 807 Meritone St., Winnipeg, Man., oder 730 N. Franklin St., Chicago, Ill.

Preisliste aller Mittel und Reilschrift „Deutsche Selbsthilfe“ frei. Agenten gesucht. Ärztlicher Rat frei an Kunden.

Korrespondenzen

Auf! Auf zum Kampfe!

Dir, grade dir gilt dieser Ruf! — Hast du dich auf Jesu Seite gestellt, fürchtest du Gott, deinen Herrn, und hältst im Glauben an sein Wort, möchtest Du, daß dein Glaube gekrönt werden soll, — dann auf zum Kampfe! „Kämpfe den guten Kampf des Glaubens, dazu du berufen bist!“ Kämpfe recht; „Und ob jemand auch kämpfet wird er doch nicht gekrönt, er kämpfe denn recht.“ Kämpfe um den himmlischen Preis! — Es gilt das ewige Leben! — Ergreife es! —

Jugendlicher Streiter aus unsern Reihen, wir werden angegriffen! — Sörst du nicht deinen Bruder, von Pfeilen verwundet, stöhnen? Er beachtete nicht die Pfeile des Bösewichts, bis er darniederlag; darum mache du auf, — rüste dich, — kämpfe! Kämpfe recht!

Wie sollen wir kämpfen, um recht zu kämpfen?

Wachend — betend — schlagend — fliehend — glaubend!

Kämpfe wachend, — um den Feind, die Gefahr zu erkennen. „Wachet!“ war die Mahnung unseres ringenden Meisters. Ein offenes Auge für den Lauf der Dinge um uns, ist erste Notwendigkeit. In den Verhältnissen und Gelegenheiten des alltäglichen Lebens stehen wir plötzlich mitten im Geleite. Wohl dem, der dann wacht! — Ein Bruder kommt zur Stadt gefahren, und bindet sein Pferd in der dichten Reihe von Fuhrwerken an den Zaun. Darauf naht ein anderer und drängt sein Gehörn auch in die Reihe, neben dem des ersten, um es ebenfalls anzubinden. Dabei wird der Schlitten des Bruders etwas zur Seite geschoben. Da fahren dem unachtsamen Christuskenner heftige Worte der Entrüstung aus dem Munde. Der andere sucht, sich entschuldigend, seine harmlose Absicht zu erklären; Der Bruder aber wiederholt zornig: „Du hast mein Gespann nicht anzurühren!“ — Ein unwachsender Moment, — ein Pfeil traf ins Lagerhaus des alten Menschen — eine Explosion erfolgte und — Gott weiß, wieviel bittere Tränen der Reue! — „Was ich aber sage, das sage ich allen: Wachet!“ —

Kämpfe betend! „Betet stets — in allem Anliegen — ohne Unterlaß.“ — Das Gebet ist die Verbindung mit unserem Führer. Er, Jesus, hat uns zum Kampf berufen, — er leitet uns an im Kampfe. Ihm dürfen wir unsere Lage vertrauensvoll sagen. Ihm dürfen wir unsere Schwächen und Niederlagen bekennen, in der Gewißheit, daß er helfen kann. Das Gebet ist die Verbindung mit der Hauptquelle aller Kraft. Ein gebetsvolles Ringen ist ein kraftvolles Ringen. Jesus hat Kraft für alle, die gläubig, anhaltend, vertrauensvoll im Gebet seiner harren. — Soft du Niederlagen erlebst, — blicke ins Antlitz des ewig Treuen; fehlt dir Kraft über Leidenschaften und Unglauben in dir und um dich zu siegen, Der, Der dem Tode die Macht genommen hat, kann auch alle deine Feinde niederlegen: Bete zu Ihm, Bruder, bete und du wirst mit David rühmen: „wenn ich dich anrufe, so erhörst Du mich und gibst meiner Seele große Kraft.“

Kämpfe schlagend! — „Nimm das Schwert des Geistes, das Wort Gottes.“ Dies zweischneidige Schwert dringet durch — scheidet — richtet Gefinnungen und Gedanken des Herzens. Du brauchst gerade dieses Schwert gegen deine Feinde. Böse Geister unter dem Himmel sind wider die Heiligen zu Felde gezogen: Modernismus, Rationalismus, Atheismus und andere Lehren der Teufel; Bileams- und Isebelssdienst greifen um sich, zu Befehl den Gewaltigen der Finsternis. Sie bedrohen das Heerlager der Heiligen und die geliebte Stadt — die Gemeinde. Ergreife das Schwert, Jünger Jesu! Gottes Wort ist unsere einzige Waffe. Uebe dich in demselben! Eine grundlegende Schriftenkenntnis braucht jeder Einzelne von uns. Nur Beweise der Bibel können die erstgenannten Feinde schlagen. Lies deine teure Bibel, forsche darin! Sie kann dich erretten. Mit ihr kannst du alle Schatten des Unglaubens niederschlagen.

Kämpfe fliehend! — Heißt uns die Bibel gegen Unglauben und Zweifel das Schwert des Geistes zu ziehen, so mahnt sie uns dringend auf der Isebelfront zur Flucht. „Fliehe die Lust der Jugend!“ Im Kampfe mit der Weltlust gibt es nur eine Rettungsmöglichkeit: „So ihr fliehet die vergängliche Lust der Welt.“ — Da gilt die letzte Mahnung vor den Toren des untergehenden Sodom: „Eile und errette deine Seele!“ — Eile und fliehe dich nicht um! — sonst möchtest auch du eine warnende Denksäule werden, ein Exempel göttlichen Gerichts über die Sünde. „Gedenke an Lots Weib!“ — Lasset uns laufen im Kampf, der uns verordnet ist, — laufen und nicht umsehen, sondern aufsehen auf Jesus; darum

Kämpfe glaubend! „Ergreife den Schild des Glaubens, mit dem du auslöschst alle feurigen Pfeile des Bösewichts.“ Ergreife den Glauben und halte ihn fest. Laß ihn dir um keinen Preis rauben! Wenn es um deine Wachsamkeit geht, wenn dein Gebet nicht mehr erquickt, wenn du das Schwert des Geistes nicht mehr zu schwingen weisst und du auf der Flucht gestolpert bist, dann, Bruder, auch dann noch halte fest am Glauben! — Brennen schon Pfeile in deinen Wunden, — der Glaube kann sie alle auslöschten. Höre nie auf zu glauben! Glaube an Christus, den Gekreuzigten und Auferstandenen! Blicke gläubig auf Ihn und du wirst zuletzt in seiner Kraft siegen. Durch den Glauben werden deine Wunden geheilt, dein Wille gestärkt, dein Geist, deine Seele und dein Leib geheiligt auf Seine Zukunft. „Wer überwindet wird alles erben!“

Dein Mitkämpfer C. Funk.
(Missionsverein „Pniel“, Winkler.)

Liste empfehlenswerter Bücher.

Auf unserer letzten Konferenz in Drake, Sask., wurden Jacob S. Nangen von Ontario und A. P. Klassen und Benj. Ewert von Winnipeg erwählt und beauftragt, eine Liste von empfehlenswerten Büchern anzufertigen, und selbige drucken zu lassen, zur Verteilung in den Gemeinden. —

Die Betreffenden haben versucht, diese ihre Aufgabe zu erledigen, und ist nun das Gewünschte hergestellt. — Es werden nun den Vorständen oder leitenden Personen unserer Gemeinden eine entsprechende Anzahl Exemplare dieser Bücherlisten zugesandt, zur Verteilung in den Gemeinden.

Wer etwa durch seine Gemeinde eine solche Bücherliste nicht erhalten sollte, und aber eine oder mehr haben möchte, der schreibe an den Unterzeichneten. Es ist das ein Heft von 16 Seiten. Dieselben kosten: 1 Ex. 10c. 12 Ex. \$1.00.

Benj. Ewert,
138 Mayfair Ave., Winnipeg.

Gebrauchte Sonntagschul-Liederbücher und Chorlieder umsonst zu haben.

Unterzeichneter hat von Kansas zur freien Verteilung erhalten: —

14 Ex. Zubeck und Hosiana; in einem Band.
22 Ex. Die Kleine Palme. No. 2.
Viele Exemplare Kirchen-Chöre in

Seften. Mehrere Jahrgänge.
Wer von diesen zu haben wünscht, der möchte beim Unterzeichneten bestellen.
Benj. Ewert.
138 Mayfair Av., Winnipeg.

Aberdeen, Idaho,

31. Dezember 1929.

Lieber Bruder Neufeld: —

Wünsche Dir und allen Lesern ein segnetes neues Jahr. Einliegend sende ich Dir Scheck für die Rundschau für das Jahr 1930. Ich sehe eben, daß mein Abonnement erst im Mai ausläuft, aber Du nimmst das Geld wohl auch jetzt schon an als Zahlung. Es wäre jedenfalls besser, wenn alle Leser würden im alten Jahr alle rückständigen Zahlungen für die Zeitungen, die von ihnen gehalten und gelesen werden, machen würden, es würde so viel leichter für die Editoren sein. (Ja, und herzlich Dank. Ed.)

In der Rundschau der vorigen Woche schrieb jemand, daß die Mennoniten in den Staaten besser organisiert seien zur Hilfeleistung für unsere russischen Glaubensgeschwister wie die Mennoniten in Canada. Dem Gedanken kann ich nicht beistimmen. Es scheint mir, es ist noch nie in der mennonitischen Geschichte ein größeres Werk in Angriff genommen worden, wie die Herüberbringung von 19,000 armen Glaubensgeschwistern aus dem schwer heimgesuchten Russland nach Canada. Und um dieses Werk zur Ausführung zu bringen, brauchte es eine gute Organisation mit allen Zweigen für Hilfeleistung, wie die Board in Roshtern, Sask. repräsentiert und eine Willigkeit von Seiten der canadischen Gemeinden, die Geschwister in ihre Heime aufzunehmen, wie wir dieselbe doch wohl kaum in den Staaten gefunden hätten.

Unser treuer Gott gibt uns Christen in unserer Zeit viele Gelegenheiten, denen die unter die Mörder gefallen sind, mit Rat und Tat beizustehen. Es möge Seine Liebe in unseren Herzen durch seinen heiligen Geist wirken, damit wir gerne und freudig mithelfen an dem großen Werk, daß der Herr unserm Volk gegeben hat. Denn es ist für alle treuen Gotteskinder doch ein großes Vor-

recht und keine Last, Liebe zu üben. Da sollten doch gewiß alle willig sein, mitzuhelfen in erster Fürbitte und mit allen zu Gebote stehenden Kräften und Gaben, diese Gelegenheit, die der Herr uns gibt, auszunutzen.

In inniger Liebe grüßend Dein
J. Löns.

Aus der Rundschau-Familie

Ich möchte ein paar Zeilen schreiben an diejenigen, welche die Rundschau lesen und immer nicht bezahlen. Es möchten in Wirklichkeit solche Leser sein, die nicht bezahlen können? Aber immerhin sind solche darunter, die es nicht genau nehmen, ihren Pflichten nachzukommen. Es gibt Leute, die sehr streng sind, wenn sie was zu erhalten haben, aber sollen sie zahlen, dann will es sich in die Länge ziehen. Wenn solche Leute erwägen möchten, wieviel dem Editor überbleibt von einem Leser zu seiner Unterhaltung. Das Papier und Personal kosten viel Geld, bis die Rundschau fertig ist. Ich muß mich wundern, wie der Editor nicht müde wird, immer und immer zu mahnen ohne Erfolg.

Ein Rundschau Leser.

Altona, Man.

Wir haben unseren Wohnort von Mather nach Altona verlegt. Ich bitte, es in der Rundschau bekannt zu machen. Wünsche Ihnen samt dem Druckerpersonal ein segnetes neues Jahr.
Frau Helena Pauls.

Snarar, Alta.

Berter Editor Neufeld!

Biel Glück und des Herrn reichen Segen sei Ihnen gewünscht zum neuen Jahre in Ihrer Arbeit. (Danke. Ed.) Da mein Abonnement auf Rundschau mit dem neuen Jahre abgelaufen ist, sende ich Ihnen mit diesem zwei Dollar. \$1.50 für den Jugendfreund und Rundschau, und für das übrige bitte einen Jugendfreundwandkalender mir zu senden. Wenn Sie selbige nicht haben, dann irgend einen christlichen Wandkalender. (Dankend erfüllt. Ed.)

Da von unserer Geand sich nicht einmal was hören läßt, so muß ich mal den Versuch machen, der Rundschau etwas auf den Weg zu geben. Wenn es zu unvollkommen ist, wird der Editor ja auch einen Papierkorb haben. Unsere Geand ist vielen bekannt, da mehrere die Gelegenheit gehabt haben, es zu befragen, als die Menn. Board anno 1926 es hier käuflich erwarb. Aber dann war ja vieles zu wünschen übrig, denn es mußte alles aufgebrochen und neu gemacht werden, so daß die vielen Steine, die Prärie und 20 Meilen von der Stadt manchen haben zurückgeschreckt, wohl auch der große See. Aber so wie im Norden der Busch zu besichtigen ist, wenn auch mit anstrengender Arbeit, so sind auch die Steine hier besichtigt, und alles Land ziemlich aufgebrochen. Und in der arken entworfenen Seeniederung standen bei dieser Zeit, da das Futter so knapp ist, 8 lange Steinhäufen. Die Bahn haben wir auch ziemlich näher bekommen, denn die Dorothy ist es 10 Meilen. Die Ansidlung Gem, wohin im verflorenen Jahre 20—30 Familien zogen, ist bis 20 Meilen Süden entfernt, und die Rosedale Ansidlung bis 20

Meilen Nord. So wie uns mitgeteilt worden ist, hat die Menn. Board 8 Meilen Nord von Gussar wieder für mehrere Familien Land gekauft, und es sind noch mehrere Kaufgelegenheiten. Was uns diese Stätte in letzter Zeit mehr lieb gemacht hat, ist, daß, trotzdem wir im letzten Sommer keinen guten, durchdringenden Regen gehabt haben, es doch eine Ernte von durchschnittlich 10 Bushel gegeben hat, bei etlichen darüber, auch etwas darunter. Eine schöne Schule ist in der Nähe gebaut worden. Der Gesundheitszustand ist gut. In diesen 3 Jahren ist nur 1 Sterbefall zu verzeichnen gewesen, ein Baby, die Unterzeichneten waren die Eltern. Geboren sind 10 Kinder.

Möchte folgte Adressen erfahren: Dietrich Braun, früherer Fleming, Sask., und Joh. Unruh, fr. Osage, Sask.

Einen Gruß an die ganze Rundschaufamilie von
Johann u. Susanna Braun.

Winkler, Man.,
den 7. Januar 1930.

Lieber Bruder Neufeld.

Wünsche dem Editor und dem ganzen Druckerpersonal ein segnetes neues Jahr. Ich möchte hiermit einmal so ganz unversehrt bei unsern früheren Fürstentümern ins Haus treten, besonders zu den Betrüben und Verzagten, so zu Joh. Redekopp, er soll krank sein, soll immer liegen. Dann ist Joh. Martens, er hat kürzlich seine Frau begraben. So sind schon viele der unsrigen hinüber gepilgert ins bessere Land. Der Herr möchte einen jeden in seiner Lage trösten, das ist unser Flehen.

Bruder Neufeld, schicke mir, bitte, einen Rundschau-Kalender, beiliegend findest Du den Betrag für den Kalender (Danke erfüllt. Ed.)

In Liebe aller Freund,
P. P. Niebuhr.

Minneapolis, Minn.

Werter Dr. Herman Neufeld.

Gruß zuvor! Sende Dir ein Lebenszeichen von hier aus dem Hospital in Minneapolis. Ich bin hierher mit meiner Tochter gefahren, um Hilfe zu suchen. (Der Herr schenke sie Euch, Ed.) Das tut man nur immer, wenn man in Not ist, oder ist das nicht so? — Nach was, Herman, schicke mir doch die letzte Nummer Rundschau und ein paar von den folgenden. Ich bin hier vom 6. Januar bis Ausgangs Januar. Sonst wohl, nur bin nicht zu Hause. Der Herr wolle uns Gesundheit schenken, daß wir könnten gesund nach Hause fahren. Der Herr segne Euch alle und stärke Euch.

Grüßend Dein Bruder
Jacob Schröder.

Verwandte gesucht

Bei Corn C. Pauls, La Salle, Man. früher Wurmalde, Süd-Rußland, befindet sich eine Photographie für einen gewissen Aaron S. Penner, Adresse unbekannt. Der Eigentümer möchte sich melden.

Suche Verwandte und Bekannte, welche mir in meiner schweren Flüchtlingslage behilflich sein könnten und möchten.

Ich, Jakob Jakob Derksen bin gebürtig aus dem Dorfe Osterwik-Je-

katerinoslawer Gouv., Chortiger Wolost, vom Jahre 1890. Mein Vater, Jakob David Derksen ist in Osterwik wohnhaft gewesen. Zur Zeit meiner Jugend aber nach Plujew und von da nach Sibirien hinübergezogen. Ich persönlich wurde dann in meinen Dorfschuljahren nach Fürstentum, Dorf Georgstal zum Großvater von mütterlicher Seite, Daniel Leichröh, gebracht. Vom Großvater fuhr ich in meinem 16. Lebensjahre zurück zu meinen Eltern nach Plujew, von wo dann nach Sibirien zogen. In Sibirien verheiratet und in letzter Zeit im Dorfe Gnadenheim gelebt.

Gegenwärtig befinde ich mich ohne Hab und Gut und ohne Geld unter Adresse: Deutschland, Hamburg, Ueberseeheim, Sapag.
Jakob Jak. Derksen.

Ich suche meinen Onkel Nikolai Wiebe, er ist anno 1908 oder 1909 nach Amerika gezogen. Ich bin Jakob Klewer, Heinrich Klewers Sohn. Haben gewohnt in Orenburg, Dorf Stepanowka, sind dann nach Sibirien gezogen, 1908 im Herbst ins Dorf Ebenfeld, Orlower Kreis. Ich bin am 3. November aus Rußland geflohen und bin jetzt in Deutschland, in Hamburg, Ueberseeheim Sapag 20, Beddel 28. Habe in Rußland einen Bruder, Johann Klewer. Heinrich und Nikolai, Anna, Selena, Maria und Aganeta sind tot. Meine Mutter war Aganetha Penner.

Maria Loschitz von Kronberg, Gouv. Jekal, fragt nach ihrer Tante Jakob Siebert, geb. Maria Braun. Ihre Mutter heißt Elisabeth Braun, verheiratet mit Michael Loschitz, es sind das Schwestern. Ihr Vater war Johann Braun. Siebert haben in Dakota gewohnt, wo sie jetzt sind, wissen jene nicht, denn sie haben seit 1914 keinen Briefwechsel mehr gehabt und möchten es gerne jetzt wieder anfangen. Vielleicht kann mir jemand zu der Adresse verhelfen und ich werde dann das weitere tun, auch gleich einen Brief von Rußland ihnen zuschicken. Den besten Dank im Voraus.
Maria Schmidt,
24 George St., Kitchener, Ont.

Möchte gerne erfahren, wo Daniel Görzen in Kasatschewan sich aufhält. Habe einen Brief von Rußland an ihn, ohne Angabe der Post Office.

Gerhard Rogalsky,
Box 50, McAuley, Man.

Es würde für mich von großem Interesse sein durch die Rundschau die Adresse des Herrn Jaak Jaak Fast, Wolostschreiber in Gnadenfeld, Süd-Rußland, zu erlangen. Ich wäre demjenigen zu Dank verpflichtet, der mir seine Adresse besorgen würde. Meinen besten Dank im Voraus.

H. D. Dirks,
Milford, Conn.

Bitte in der Rundschau bekannt zu machen, daß Franz Fast, Gouv. Omsk, Slatgoroder Ujesd, Selschewet Kurkij Pofjelot, Nikolajewka No. 75, die Verwandten seiner Frau bittet, so möchten ihm ihre Adressen wissen lassen. Es sind das folgende: Bernhard Hamms Kinder, früher Friedensruh, dann Funks Kinder, früher Branganau. Frau Fast's Nichte ist Margaretha Funt, früher Rüdenu, dann Abram Funks Kinder. Franz Fast ist mein Bruder und sie möchten gerne die Adressen der Verwandten meiner

Schwägerin haben. Die möchten so gut sein und an sie nach Rußland auf obige Adresse schreiben. Sie wünschen auch herzukommen.
R. Perf.

Ich bitte um die Adresse des Jakob Harder, früher Slatgorod, Sibirien. So jemand vielleicht weiß, wo sich diese Jakob Harders befinden, der berichte ihre Adresse an Maria Wiens, 638 William Ave., Winnipeg.

Wir möchten gerne erfahren, wo sich die Kinder des Kornelius R. Friesen, fr. Ristfeld, Rußland, befinden. Bei Jaak F. Dück war der Vater Müller, das ist meiner Mutter Bruder. Meine Mutter ist eine geb. Katharina R. Friesen. Der Stiefvater war Albrecht Fast. Es sind vielleicht noch von Johann A. Fasten Kinder da. Ich bin ein Sohn des Jakob Peter Wiebe.

Jakob J. Wiebe,
Moreland, Sask.

Möchte gerne die Adresse von Abram Dück haben, der auch mit mir im Atlantik Park war. Dann auch die Adresse von Johann Massen, der auch mit mir im Atlantik Park bekannt wurde. Ich möchte gerne in Briefwechsel mit ihnen treten.
Abram Harms.

Altona, Man.

Ich möchte gerne durch die Rundschau erfahren, wo sich folgende Personen aufhalten: 1. Heinrich J. Wiens, früher Gnadenfeld, Süd-Rußland; 2. Abraham Joh. Janzen, früher Neutirch, Süd-Rußland, letzterer hat sich wohl eine Zeitlang in Bulgarien aufgehalten; 3. Heinrich Schröder, mit dem ich auf einem Schiffe herüber gekommen bin; 4. Peter Nachtigal, früher Großweide, Süd-Rußland; 5. Hermann Wall, früher Rudnerweide. Wenn die erwähnten Personen die Rundschau nicht lesen sollten und jemand weiß, wo selbige sich aufhalten, den bitte ich mir die Adressen der erwähnten Personen wissen zu lassen. Im Voraus besten Dank!

Peter Wall,
La-Clase, Alta.

Bitte durch die Rundschau zu erfahren, wo sich Aron Penner aufhält. Unsere Eltern brachten aus Rußland für ihn eine Photographie mit und jetzt möchten wir erfahren, wie seine Adresse ist. Er wohnte früher im Woronowtschen.

A. A. Pauls,
Box 4, La Salle, Man.

Jakob Tischen, Sibirien, Slatgoroder Kreis, Dorf Alexiefeld, sucht seine Verwandten durch die Rundschau. Es sind Johann Penner mit ihrem Sohn Heinrich, die wohnhaft waren in Datschelanow. Der alte Onkel Penner und Jakob Tischen's Mutter waren Geschwister, der ist in Datschelanow gestorben. Witwe Penner und ihr Sohn Heinrich sollen schon etliche Jahre hier sein. Wenn diese sich wo finden, bitte ich um einen Brief.

Cornelius Joh. Jaak,
Harrow, O. C.

Wir erhielten aus Rußland, Sibirien, einen Brief von unserer Cousine, und bittet uns dieselbe, wir sollen in der Rundschau anfragen, wo sich ihre Freundschaft befindet, nämlich: Margaretha Reimer, früher in Meeßfeld gewohnt, von da nach Canada ausgewandert, und Jakob Koop aus der Prim, seine Frau sei

Jakob Reimers Tochter von Meeßfeld. Die Suchende ist Margaretha Reimer. Ihr erster Mann war Reimer, hat sich aber wieder mit Peter Fleming verheiratet aus Petrowka. Sie wollen auch gerne nach Canada, bittet die Freundschaft um Bürgschaft für zwei lahme Kinder, können aber deswegen arbeiten. Ihr Familienregister ist: Peter Fleming, 61 Jahre, Frau Margaretha 47 Jahre; Kinder: Heinrich, 19 Jahre, Heinrich, 17, Sara, 16, Peter, 15, Tina, 15, Margaretha 10 und Anna 6 Jahre alt. Auch sucht sie Jakob Koop von Silberfeld, Sibirien. Sollten sie diese Zeilen lesen und wünschen noch Näheres zu erfahren, der wende sich an den Unterzeichneten. Ihre Adresse lautet: Rußland, Sibirien, Slatgorod Otkrug, Remekstij Majon, Petrowstij Sel. Solwet, Petrowka, Peter Fleming.
Delsa, Alta. David Boschmann.

Heinrich Giesbrecht, früher gewohnt in Aberdeen, Sask., wo hältst Du Dich auf? Schreibe mir bitte deine Adresse. Sollte Giesbrecht die Rundschau nicht lesen, so ist vielleicht ein Bekannter so gut mir Giesbrechts Adresse mitzuteilen.
Kornelius Giesbrecht,
Box 63, Aberdeen, Sask.

Möchte durch die werthe Rundschau erfahren, wo sich unserer Verwandten Johann Gosen aufhalten. So viel uns bekannt ist, sind sie anno 1925 von Münsterberg, Sagradowka, hier eingewandert. Johann Gosen ist meiner Frau Onkel. Meine Frau ist eine geb. Sara Brauer. Ihre Mutter ist die Schwester Katharina zu Johann Gosen. Wir sind jetzt im Herbst hier eingewandert und möchten gerne mit ihnen in Briefwechsel treten. Sollten obengenannte Verwandte die Rundschau nicht lesen, so bitte ich jemanden, der sie kennt, sie auf diese Anfrage aufmerksam zu machen.

Johann Ewert,
La-Clase, Alta., c.o. Martin Hamm.

Werte Rundschau! — Da Du wohl in den meisten Häusern der deutschen Bürger Amerikas einkehrt, so bitte ich mit diesem auf Deiner Reise auszufinden, wo sich meine liebe Schwester befindet. Ich suche nämlich meine Schwester, geb. Anna Esau, welche die Frau des in Amerika wohnenden Peter Kempel ist. Wenn Du sie aufgefunden hast, so bitte ich herzlich, fordere sie auf an ihre Schwester Maria auf folgende Adresse zu schreiben: Sibtraj, Slatgorod Otkrug, Remekstij Majon, B. D. Galschstadt, Pof. Desnoje, Jakowu Kempelj. — Im Voraus dankend

Maria Kempel, geb. Esau.

Möchte gerne die Adresse des Herrn Joh. Joh. Reimer, früher Kuban, Süd-Rußland, erfahren, eingewandert im Herbst 1926. Und wo sind unsere Reisegefährten Franz Wiens nebst Geschwister? Namen anno 1926, den 17. Oktober in Winnipeg an. Wiens wollten nach Kasatschewan fahren.
Gigh Bluff, Man. Joh. Kornelsen.

Ist vielleicht jemand von den Rundschau Lesern so freundlich und schickt mir die Adresse von Abram J. Schellenberg, (Jüngling) eingewandert im Jahre 1926, den 12. Oktober, aus dem Tambow-Gouvernement. Meinen besten Dank im Voraus.

Herman J. Jaak,
Balmoral, Man.

Sonnenwende.

Erzählung aus dem Leben.
Von Käthe Dorn.

(Fortsetzung.)

Es war eine wunderbare Gedankenfülle, die der greise Gottesmann aus dieser Bibelstelle heraus hob. Aber wie demütig hatte er auch erst das silberweiße Haupt geneigt und die Hände darüber gefaltet. Er wollte nichts anders sein, als ein bloßes Werkzeug in seines Gottes Hand, mit dem dieser an die Herzen klopfte. Deshalb gab ihm Gott auch den Schlüssel der Weisheit und Erkenntnis in die Hand, mit dem er die reichen Schatzkammern Seines Hauses erschließen und im Glauben tief hineingreifen konnte, um seinen Zuhörern unvergängliche Güter von bleibendem Werte herauszuholen.

Diese saßen auch da wie reichbeschenkte Leute. Ihre strahlenden Gesichter verrieten, daß sie viel, ja wohl sogar weit mehr bekamen, als sie trotz der kühnsten Hoffnungen erwartet hatten. Konnte Gottes Wort denn wirklich so reich machen?

Marina sah da und laufte atemlos. Eine ganz neue Welt war vor ihr aufgegangen, eine Welt voll himmlischer Segnungen und Güter, die ihr bisher fremd geblieben waren, ja von denen sie kaum eine Ahnung gehabt. Sie hatte jetzt ihren Platz neben Frau von Silo, die ihr freundlich die Bibelstellen nachschlagen half, mit denen sie nicht so rasch wie die andern zurecht kommen konnte. Und bei jeder stand sie vor einer neuen Ueberraschung. Sie gewannen durch die ihr gebotene Auslegung des teuren Gotteswortes eine ganz andere, viel tiefere Bedeutung für sie.

Wohl konnte man Marina einen frommen Sinn nicht ganz absprechen. Sie hatte einen geheimnisvollen, halb unbewußten Zug nach oben, über den sie sich selber noch nicht klar geworden war. Jetzt schien es, als sollte die schlummernde Sehnsucht in ihr leise geweckt werden. Sie hatte bis jetzt unter den rauschenden Vergnügungen, der schillernden Pracht dieser Welt tief vergraben gelegen. Nun regten sich plötzlich die göttlichen Triebe und brachen sich Bahn durch die irdischen, nichtigen, flüchtigen Dinge, die ihr Herz ausgefüllt. Noch konnte sie diese geheimnisvollen Regungen nicht recht verstehen, sie fühlte nur, hier wehte eine andere Luft, als die geistige Atmosphäre, in der sie bisher geatmet hatte.

Noch mehr verstärkte sich dieses Empfinden in ihr, als am Schluß das Wort frei gegeben wurde, und auch andere ihre Gedanken, wie schon gemachten Erfahrungen darüber austauschten, denn dazu waren sie ja alle hierhergekommen, um sich gegenseitig zu erquicken und im Glauben zu stärken.

Ihre Augen wanderten vermun- dert von einem zum andern. Am meisten aber blieben sie im erstaunten Fragen an Oberst von Silo und seiner Gemahlin hängen. Die beiden kannte sie doch von früher her. Da hatten sie mit ihnen die gleichen In-

teressen geteilt und waren genau so gern in der großen Welt aufgetreten, wie sie auch. Jetzt schien es fast, als seien sie geschiedene Leute, so wenig innere Berührungspunkte hatten sie noch. Wenigstens fand Marinas feines Gefühl es heraus, daß sie mit den andern gar nicht mehr ankam. Zwar begegnete man ihr sehr freundlich, sah jedoch gesessentlich über ihr weltliches Auftreten hinweg, mit dem sie in dieser Gesellschaft zu glänzen gemeint. Da mußte doch ganz entschieden eine vollständige Umwandlung in dem Leben der andern geschehen sein. Und diese wollte Marina ergründen.

Sehte sie sich etwa unbewußt schon

danach? —

Nach der Bibelfunde wandte sie sich forschend an Frau von Silo. „Darf ich mir eine Frage gestatten, Frau Oberst? Werden wir in diesem Winter gar nicht mehr die große Ehre und Freude haben, Sie an unsern Gesellschaftsabenden zu sehen, die wir doch früher beide so gerne besuchten? Wie manche schöne gemeinsame Erinnerung hat uns dabei verknüpft. Jetzt scheint es fast, als ob unsere Reigungen darin auseinandergingen. Gedenken Sie nicht mehr in der großen Welt zu verkehren? die uns doch Lebensbedürfnis geworden ist!“

„Nur so weit es unsere vorgeschriebenen Verpflichtungen erfordern —

und auch dann nur äußerlich. Wir sind nicht mehr von der Welt, liebste Frau Major. Im Innern aber ist mir jetzt Jesus der liebste Verkehr. Da kann ich den andern leicht missen.“

„Jesus?“ fragte Marina im höchsten Erstaunen, „ist denn das ein angemessener Verkehr?“

„Und warum sollte das der höchste König des Himmels, wie der Erden nicht sein? Im Gegenteil! ich bin Seiner kaum wert. Es ist nur Seine große Gnade, die sich zu mir herniederneigt.“

„Und Er sollte Ihnen wirklich alles ersehen können?“

„Mehr als das! Seine Nähe ist mir köstlich, und Seine süße Liebe,

Das Beste immer das Vorteilhafteste.

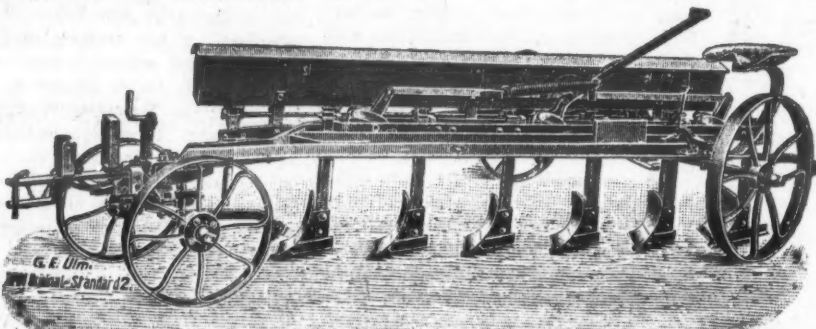
Der Original Standard Drillpflug ist der einzige Drillpflug in Canada, der in den verschiedensten Bodenarten Canadas die Probe bestanden hat.

Der Standard Drillpflug Modell 1930 ist den canadischen Verhältnissen angepaßt, besonders verstärkt unter Verwendung des allerbesten Materials. Das Netto-Gewicht ist 1180 lbs., Schnittbreite 7" X 6 = 42 Zoll.

Der Standard Drillpflug ist hergestellt von der weltberühmten Pflugfabrik Gebrüder Eberhardt, Ulm, Deutschland, welche eine 76jährige Erfahrung im Pflugbau für alle Weltteile hat.

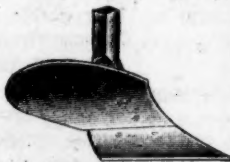
Der Standard Drillpflug ist infolge seiner Vorzüge gegenüber den anderen bekannten Marken der Führende auf dem Markte. Er ist das beste und vorteilhafteste Ackergerät, welches auf keiner Farm fehlen sollte.

Der überaus kräftige Bau, die stabilen auf 50% höheren Räder gegenüber den andern Marken, der hochgelagerte Rahmen, der große Zwischenraum zwischen den Scharstangen, das verstellbare Furchenrad, die staubdichte Delung aller Teile, die automatische Ausschaltung der Säapparate sind die Vorteile des Standard Drillpfluges Modell 1929.



Abgesehen von den Vorzügen, die unser Modell 1929 gegenüber den andern Marken hatte, sind wir bestrebt gewesen, noch weitere Verbesserungen vorzunehmen, um den Farmern einen Drillpflug zu liefern, der mit allen tonangebenden Neuerungen versehen ist.

Die Standard Scharkörper sind die einzigen, die sich hier in Canada auch im steinigten Boden bewährt haben. Die Konstruktion der Standard Scharkörper Modell 1930 ist spitzwinkliger und ist mit einem speziell geformten Streichblech versehen aus patentiertem soft centre Stahl mit glasharter polierter Oberfläche. Diese Scharkörper leisten auch beim ganz flachen Pflügen (schälen) so auch in mittel und sehr schwerem Boden tadellose Arbeit. Die Schar sind von bestem Stahl mit harter, polierter Oberfläche. Infolge der spitzwinkligen Konstruktion der Scharkörper sind die Standard Drillpflüge Modell 1930 besonders leichtgängig.



Ansicht des Standard Scharkörpers von der Arbeitsseite.



Ansicht des Standard Scharkörpers von der hinteren Seite.

Die Saapparate sind an zwei starke Stahlwinkelschienen befestigt, welche unter dem Sälasten gelagert sind, deshalb so stabil, daß ein Verschieben der Saapparate unmöglich ist.

Die Saatröhre sind aus Federstahlblech und verstellbar, so daß es möglich ist, die Saat direkt in die Furche hinter das Schar oder etwas seitwärts auf die gelockerte Erde der Furche zu leiten.

Die Gebovorrichtung mit Ausgleichfeder arbeitet infolge einer Veränderung spielend leicht und hebt die Schar 5 Zoll über die Erde heraus. Der Standard Drillpflug kann während der Arbeit vermittels nur eines Hebels tiefer und flacher eingestellt werden.

Der Deckel des aus Stahlblech gebauten Saatkastens ist aus zwei Teilen.

Der Saatkasten ist mit einer speziellen Stellvorrichtung, mit einer Einteilung und Angabe der Bushel für die verschiedenen Saatarten.

Ackerzähler. Die Standard Pflüge werden auf Wunsch mit Ackerzähler geliefert.

Der Preis ist f.o.b. Winnipeg \$210.00. Der Preis für einen Ackerzähler mit Vorrichtung ist \$5.00.

Weitere Einzelheiten über die Vorzüge der Standard Drillpflüge finden Sie in unserm Prospekt und in den vielen Gutachten der Farmer, welche wir auf Anfrage gratis verschicken.

Verlangen Sie Prospekte von:

STANDARD IMPORTING & SALES CO.

156 PRINCESS STREET,

WINNIPEG, MAN.

Er in die Herzen gibt, strahlt heller als der Sonnenschein." "Heller als die Sonne!" flüsterte Marina gedankenvoll vor sich hin. Sie war so gern ein Sonnenkind. Am Abend dieses ereignisvollen Tages, der so unerwartet in Marinas Leben getreten war, stieg ihr Stau auf den Höhepunkt. Es fand noch eine öffentliche Versammlung statt, zu der ein Saal gemietet worden war. Da strömten aus dem Orchester selbst, wie seiner näheren Umgebung die Reute herbei, um Gottes Wort zu hören. Einige waren sogar ungewollt hergekommen. Marina hatte noch nie soviel Menschen zusammengelesen, die Himmelssehnsucht hatten. War sie auch davon erfasst? Es war ihr ganz wunderbar zumute, mitten darunter zu sitzen. Der Redner war natürlich wieder die liebe alte Erzellenz. Wie schlicht und einfach er dorkstand. Sein Auge litt prüfend über die vielen Gesichter hinweg. Jetzt lag etwas von einem Feldherrnblick darin, der seine Scharen mustert. Er wollte wohl die Geister unterscheiden, zu denen er jetzt reden sollte, denn es waren sicherlich auch solche darunter, die nur aus Neugier hergekommen waren. Sollten sie einen General in Zivil sehen? Oder was war sonst ihr Beweggrund gewesen?

Jedenfalls war der seine, der vor ihm versammelten Menge von Gottes wunderbarer Liebe zu erzählen, die ihr Bestes, Größtes in den Lob gegeben, um eine tiefgefunktene Menschheit zu erlösen.

Wir beginnen mit dem Biede Nr. 71." Das war wieder so ein klarer, fast militärischer Befehl, der die Gemüter gleich von vornherein in Mann schlug. Bald brauste es volltönig durch den weiten Saal:

"O Jesus meine Sonne, vor der die Nacht entfleucht, O Jesus meine Wonne, die alle Not verschleucht, im Herzen klingt mir täglich der eine helle Ton: Wie hast Du so unsäglich geliebt o Gottes Sohn! Um diese Perle wäre mir alles andre feil, Selbst Gab und Gut und Ehre, Mein ganzes Erdenteil. Wie gerne will ich meiden Das alles froh und still, Benins von dem Herrn mich scheiden Und mir Ihn rauben will."

Marina sang ergriffen mit. Als eine Sonne war Jesus, die ins Herz hineinscheint. Das hatte sie noch nicht gewußt. Beim zweiten Verse sie leise zu begreifen, daß in Eile Seine Gegenwart so war, und daß sie alles andre hab, um mit dem höchsten Kö zu verkehren, den man in diesem eine Perle nannte, deren Kostbarkeit von ungeahntem Wert sein mußte.

Ach! und nun kam wieder dieses ergandringende Gebet, das ihr schon in der Wibelstunde so eigentümlich ins Herz gegriffen. So kurz und prägnant war es. Aber ganz bestimmt noch es in wenig Worten die große, umfassende Bitte um göttlichen Segen für jedes einzelne Herz auszusprechen sprach der Redner über den siehen Text: "Euch aber, die ihr euren Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der Gerechtigkeit mit Heil

unter ihren Flügeln." Und er schilberte Jesus als die Sonne der Gerechtigkeit, so wunderbar und tiefergreifend, daß die Herzen der Zuhörer sich wie die zarten Blumen willig diesen Strahlen erschlossen. Das Heil am Kreuzesstamm und das Geborgen sein unter Seiner Flügel Schutz war so köstlich dargestellt, daß man unwillkürlich Sehnsucht danach fassen mußte. Und welch ein Glück, wenn man dann fröhlich rühmen konnte: "Ich habe nun den Grund gefunden, der meinen Anker ewig hält." Wunderbares Leben! von den Wogen der ewigen Liebe getragen zu sein. Ja, das war schon hienieden Seligkeit und Wonne. Wie viel mehr aber würde es droben leuchten und strahlen, wenn Guld und Gnade über uns geneigt. Dann würde man kein anderes Licht mehr brauchen, denn unsere Leuchte ist das Lamm, das Herrlichkeit ausstrahlt.

Marinas Seele bebt unter dieser geistgesalbten Wortverkündigung. Das wunderbare Glück in Jesu Lie-

be hatte es ihr angetan. Sie war ganz hingenommen. — Und als der Vortrag zu Ende gegangen, zog sie die klaren Konsequenzen zwischen dem Gehörten und ihrem früheren Leben.

Wie von einem wunderbaren Traum befangen ging sie heim. Sie überdachte ihre Gegenwart und Zukunft. Besaß sie nicht alles, was man auf dieser Erde mit dem Namen Glück bezeichnete? Ihr Gatte trug sie auf den Händen. Er erfüllte alle ihre Wünsche und las sie ihr schon an den Augen ab. Sie war schön und reich. Überall, wohin sie trat, umgab man sie mit tausend Guldigungen. Geliebt, verehrt und viel umschmeichelt floß ihr Leben dahin. Was wollte sie mehr?

Und doch! hier war von einem Glück gesprochen worden, das ihr noch größer, als das ihrige erschien. Ihr eigenes Glück war nur vergänglich trotz aller Macht, die es umgab. Das hier geschilderte jedoch mit seiner wunderbaren Herrlichkeit war ewig, wie der Redner es in so fester Ueber-

zeugung behauptet hatte. Und nun stand das Eine bei ihr fest. Wenn es wirklich solch ein höheres Glück gab, dann mußte sie es auch besitzen.

Am nächsten Tage suchte sie eifrig den Weg zu erforschen, der dazu führte. Und in dem hellen Licht der Lebenssonne, die hier schien, war er auch nicht schwer zu finden. Es war eine Macht in diesem Hause, von der sie sich förmlich erfasst und mit fortgezogen fühlte. Als ob eine Menge glühender Kohlen zusammengelegt worden wären, die wie eine lohende Feuergarbe zum Himmel schlugen, kam es ihr vor. Da war es kein Wunder, wenn man mit davon entzündet wurde.

Ja, es war tatsächlich die Macht der vereinten Gebete, welche die für Gottes Wort empfängliche Seele empor trugen an das liebende Vaterherz und das Licht der Erkenntnis über sich selbst für sie erbaten. Und der treue Herr offenbarte sich ihr in herrlicher Weise.

(Fortsetzung folgt.)

Auch für 1930

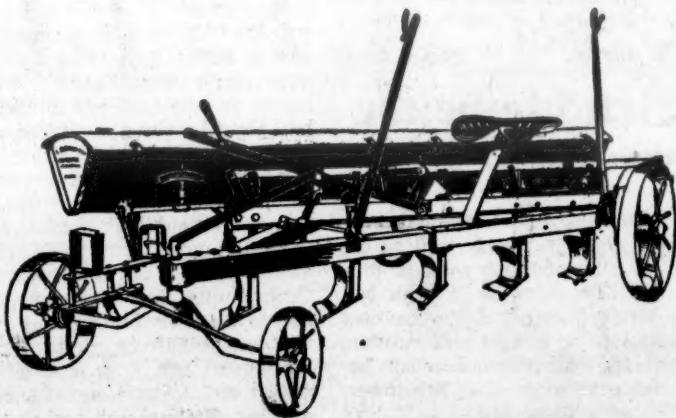
bleiben

Kirchners Drillpflüge

Die einzigen in Canada

mit fünfjähriger Erfahrung und Entwicklung
mit fünfjähriger dauernder Bewährung
in allen Gebieten und Böden des Westens

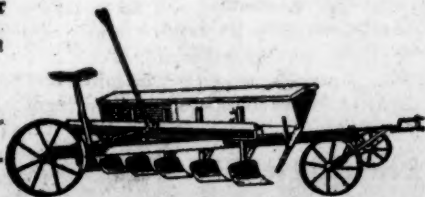
Das Beste und Vollkommenste!



Kirchners Drillpflug
No. 25.

Schweres Modell, 925 lbs. netto
Schnittbreite 6 X 7 — 42 Zoll
mit 16 Verbesserungen!
\$200.00
f.o.b. Winnipeg.

Weil es immer wieder verlangt wird, liefern wir auch dieses leichtere Modell für Farmer, die billiger zu kaufen wünschen



Kirchners Drillpflug
No. 27

leichteres Modell, 685 lbs. netto
Schnittbreite 6 X 6 — 36 Zoll
Alle Beagnisse bis Ende 1928
stammen von diesem Modell!
Preis \$150.00 f.o.b. Winnipeg.

Verlangt nur Original Kirchner's Drillpflug mit unserem Fabriknamen Kirchner & Co.

Prospekte und zahlreiche Gutachten auf Anfrage bei:

Kirchner & Co. Fabrikanten 281 McDermot Ave., Winnipeg.

Schwindsucht, Asthma, Katarch, Heufieber.

Wir haben im Laufe der 20 Jahre unserer Geschäftstätigkeit das Beste gesammelt, was auf dem Gebiet der Naturheilkunst für Selbstbehandlung zu Haus gefunden wurde. Jeder wird dadurch tatsächlich sein eigener Arzt. Über 40 verschiedene Zusammenstellungen von medizinischen Kräutern, Blüten, Beeren und Wurzeln, aus allen Weltteilen gesammelt, Pflanzennähr-Salze, Nährheilmittel, Buxties berühmte Vita Plasma und Vitamine Tablets. Dr. Kunz's Flagoline für hohen Blutdruck usw., usw., setzt uns in die Lage, nicht nur in obengenannten Leiden, sondern in allen nur vorkommenden organischen Krankheiten und Nervenleiden mit absolut bewährten Heilmitteln zu dienen.

Warum also krank bleiben, oder Geld ausgeben für Dinge, die nicht helfen, wenn hier wirkliche Hilfe geboten, und die benötigten Heilmittel per Post ins Haus geliefert werden können? Darum, warte nicht, bis es zu spät ist, schreibe noch heute, nenne alle deine Symptome und volle Auskunft soll dir umgehend zugesandt werden. — Naturärztlicher Rat frei. —

John F. Graf, 1039 E. 19. Str. N.

Naturheilmittel-Handlung.

Portland, Oregon.

Heilkräuter.



794 Main Street, Winnipeg, Man.

Sichere Genesung für Kranke durch das wunderwirkende Eranthematische Heilmittel

Auch Hausscheidismus genannt. Erläuternde Birkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Linden,

Spezialarzt und alleiniger Verfertiger der einzig echten, reinen eranthematischen Heilmittel. Letter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. 2. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

FÜR GESUNDHEIT und JUGEND!
HERGESTELLT AUSSCHLIESSLICH VON SCHWEIZERISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN. IMPORTIERT VON LAPIDAR-ERLENDE VON HERAN PFARRER KUNZLE. Ausgeszeichnet von den Schweizerischen Gesundheits-Behörden, ist Empfohlen wie folgt: Blut und Systemreinigend, Unübertroffen bei Aderverkalkung; Hautkrankheiten; Hamorrhoiden; Steifheit; Nervösen Kopf-schmerz; Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verhilft Schwangerschaft und Kuriert deren Folgen. Besonders wertvoll bei Frauenleiden.
Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00
LAPIDAR CO. CHINO, CALIF.

Zeugnisse aus Briefen, die wir erhalten haben:
(2507) Bitte, senden Sie uns folgende Bestellung: ... Wir bezeugen gerne, daß Ihre Kräuter-Präparate uns sehr gut getan haben. Wir werden dieselben auch weiterhin gebrauchen und sie auch andern aufs wärmste empfehlen.

Schwester M. Electa.
(Sister of the Precious Blood)
Rhönig, Ariz.

(2508) Lapidar ist gewiß eine wunderbare Medizin. Ich gebrauche Lapidar mit bemerkenswertem Erfolg.
Rev. Arthur Schaefer, Collier, Kanf.
Ich habe nur das größte Lob für Lapidar, und finde es als die beste Medizin für viele Krankheiten.
Rev. A. A. Beough, Ridgewood, N. Y.
Bestellen Sie sofort, vorausbezahlt, eine Flasche Lapidar, a \$2.50 per Flasche, von der Lapidar Co., Chino, Cal.

Die altberühmten

Rennerleisl-Matthiesöl (früher Biebensöl), Matthies-Reihungsöl (Goutöl) garantieren sichere Hilfe in Fällen von Rheumatismus, Verrenkungen, Rücken-schmerzen, Quetschungen, Sehnenversteifung, Gelenkschmerz, Gicht, Prostata-entzündung, Brandwunden u. d. g. Sie sollten in keinem Haushalt fehlen. Einzig richtig hergestellt von

J. Matthies Remedy Co.,
578 Manitoba Ave.

Bahnarzt

Dr. S. C. Greenberg

macht bekannt, daß er nach dem 1. November seine Empfangszimmer vom Steiman Block, Siskirk Ave. und Andrews Street nach

414 Boyd Bldg.,

Portage Avenue, Winnipeg, verlegt hat. Telephone 86 115.

Freie Probe für Rheumatismusleidende



Rose Rheuma Tabs ist ein einfaches, bewährtes Mittel, das schon Tausenden von Rheumatismus-Leidenden Linderung von Schmerz und Qual verliehen hat. Es ist wirklich erstaunlich, schreiben unsere Kunden, wie schnell sie ihre Schmerzen, Bein- und Steifheit verloren haben. Sei Ihr Fall auch noch so chronisch oder hartnäckig, ob Sie ein Jahr oder zehn Jahre leiden, und auch schon allerlei Mittel ohne Hilfe angewandt haben, wir laden Sie ein, sofort ein volles Paket Rose Rheuma Tabs zu bestellen, und es einer freien 7 tägigen Probe in Ihrem Hause zu unterziehen.

Sendet nur Namen und Adresse. Wir schicken Ihnen sofort ein volles Paket, portofrei, zu prüfen, proben und versuchen 7 Tage, auf unsere Kosten. Schreibt schnell an

ROSE RHEUMA TAB COMPANY
Dept. E-1
3516 No. Irving Ave. CHICAGO, ILL.

Dr. L. J. Weselake

Deutscher Zahnarzt
417 Siskirk Ave., Winnipeg, Man.
Office-Phone: Bohnung-Phone:
54 466 53 261
Gediegene Arbeit garantiert.
Bequeme Zahlungen.

DR. N. J. NEUFELD
Neue Telefonnummer 88 877.
Sprechstunde von 9-4 Uhr
und abends 7-9 Uhr
600 William Ave.,
Winnipeg, Manitoba.

Dr. P. Perschfield
Bratischer Arzt und Chirurg,

Spricht deutsch.

576 Main St., Ecke Alexander,
Office 26 600 Ref. 51 182
Winnipeg, Man.

— Beträchtliches Aufsehen erregte in Washington die Anweisung des Präsidenten, die am Samstag abend vor dem Weißen Haus verhafteten 50 Kommunisten wieder freizulassen.

Anstatt sie die Nacht über im Gefängnis zu halten und sie mit Geldstrafen zu belegen, hielt es der Präsident für vernünftiger, die Jungens zu ihren Eltern zu schicken und sie somit der Gelegenheit zu berauben, als „Märtyrer“ angesprochen zu werden.

Die 50 jungen Kommunisten waren vor dem Weißen Haus mit Bandern und Plakaten erschienen, auf denen die Haiti-Politik, die Note Stimson an Rußland und die Administration heftig angegriffen wurden.

Der weitaus größte Teil der Demonstranten hatte das 20. Lebensjahr noch nicht erreicht.

Die Plakate hatten Aufschriften, wie:

„Die Stimson-Note an Moskau ist eine Kriegserklärung.“

„Hoovers Geschäftskonferenz ist ein Angriff gegen die Arbeitermassen.“

„Verteidigt die revoltierenden Massen Haitis gegen den Wallstreet-Imperialismus.“

„Der Kellogg-Pakt ist die Kriegserklärung Wallstreets.“

— Der frühere Präsident des kanadischen Weizenpools, Hon. Crearer, ist Eisenbahnminister geworden. Der frühere Sekretär des Pools, R. S. Law, wurde als Präsident erwählt.

— In Ohio verbrannten bei einem Hausbrande 6 Glieder einer Familie.

— Spanien fürchtet das Ende der Königsregierung. Der Diktator wollte zurücktreten, er findet niemand, dem er die Regierung anvertrauen könne.

— Bei der Trauung des Kronprinzenpaares Italiens waren der König und die Königin von Italien, der König und die Königin von Belgien, der König von Bulgarien, der frühere König und die Königin von Portugal und die frühere Königin von Griechenland zugegen.

— Die neue Kronprinzessin Italiens hat eine sagenhaft wertvolle Perlenkette mitgebracht, die von der geistesgestörten Kaiserin Charlotte stamme, ihr von ihrem Manne, dem ermordeten Kaiser Maximilian von Mexico, zum Geschenk gemacht. Italiens Volk fürchtet Unglück durch die verdamnten Perlen, und verlangt, daß sie vom Papst geheiligt werden sollen.

— In Cleveland brannte ein Elevator für \$900,000 nieder.

— In New York soll ein Wolkenkratzer mit 85 Stock und einem 300 Fuß hohen Turm erbaut werden.

— Canadas Post hat ein Defizit von \$2,000,000.

— Der Präsident der deutschen Reichsbank konnte im Haag nicht durchdringen, weil die deutsche Regierung nicht seine Ansicht teilte, möglicherweise verläßt er seinen Posten.

Hämorrhoiden geheilt ohne Schmerzen und Gefahr

Frühere Leidende loben erfolgreiche innere Behandlung.

Probieren Sie es selbst. — Preis

Wenn Sie an Hämorrhoiden leiden und scheinbar keine dauernde oder einmal zeitweilige Abhilfe erzielen, dann gen Sie deshalb nicht. Tausende früherer Leidenden sind durch eine wissenschaftliche, sichere Methode der innerlichen Behandlung geheilt worden. Diese Methode bekämpft die Krankheit in den Wurzeln, regelt alles schnell, nach kurzer Zeit verschwinden die Hämorrhoiden ganz.



„Ich litt viele Jahre an blutigen Hämorrhoiden.“ schreibt Herr John Müller, Box 285, Glendale, Ohio. „Danke des Page Internal Combining Treatments wurde ich geheilt ohne Ausgaben und Schmerzen.“

Herr W. H. Abraham, Ober-Markter der Government Power Plant, Eastlathewen, Alta., ist ein anderer herer Leidende, der sich anerkennend diese Methode ausspricht: „Ich war geplagt mit Hämorrhoiden, nachdem aber Ihr Mittel versucht hatte, fühlte ich mich wie ein Knabe. Ich bin sich dankbar, denn ich hatte die Abhilfe schon fast aufgegeben.“

Es ist ganz egal, wo Sie leben, was Ihre Beschäftigung ist. Wenn Sie mit Hämorrhoiden geplagt sind, schreiben wir Ihnen — ganz frei — ein Paket dieser berühmten Methode zu, durch welche schon viele geheilt wurden. Füllen Sie diesen Coupon aus und senden Sie ihn heute ein.

Freipaket-Coupon.

E. R. Page Co.,
328 N. Page Bldg., Marshall, Minn.
Senden Sie mir ohne Kosten ein Paket des Page Internal Combining Treatment Verfahrens gegen Hämorrhoiden.

Name:
Adresse:
Stadt:

Eine außergewöhnliche Offerte.
Nur gültig bis Februar 10.

Hausapotheke \$1. und 1 Doktorbuch nur

Sollte in keinem Hause fehlen.

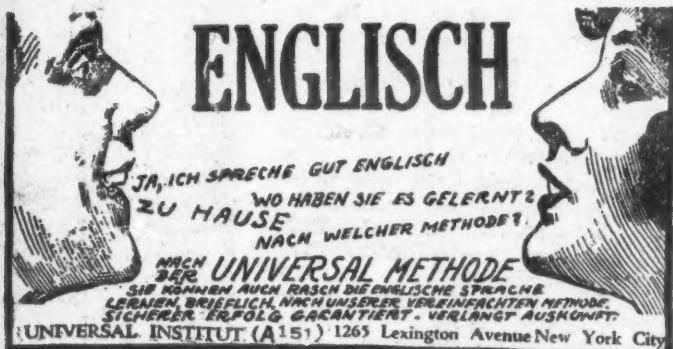
Wer uns bis zum 10 Februar \$1.00 (einen Dollar) einschickt (keine Checks), der erhält portofrei, wie folgt:

1. Dr. Koch's Lungen Thee, (1 Schachtel) 50c
Ein wunderbares Heilmittel für alle Lungenkrankheiten, Schwindelsucht, Husten, Asthma, u. f. w.
2. Kopfschmerz- und Grippe Tabletten, (1 Schachtel) 25c
Ein zweckentsprechendes Mittel zur Hebung von nervösen und kranken Kopfschmerzen, Erkältungen, Neuralgia, Migräne, Grippe u. f. w.
3. Wiebe's Kneuerlei Öl, (1 Flasche) 35c
Das weit und breit bekannte Mittel für Verstauchungen, Quetschungen, Rheumatismus, Geschwülste, Gelenksteifheit u. f. w.
4. Bismarck's Salbe, (1 Schachtel) 35c
Vorzüglich für Schnitt- und Brandwunden, Ekzema gesprungene Hände, Krätze, Hämorrhoiden u. f. w.

Dieses ist eine seltene Gelegenheit und sollte man Gebrauch davon machen. Agenten überall verlangt.

Angemessene Commission gewährt. Man verlange eine Liste unserer Präparationen. Adressiere:

THE GILEAD MEDICAL INSTITUTE, 213 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.



ENGLISH

JA, ICH SPRECHE GUT ENGLISH
WO HABEN SIE ES GELERNT?
ZU HAUSE
NACH WELCHER METHODE?

NACH DER UNIVERSAL METHODE
SIE KÖNNEN AUCH RASCH DIE ENGLISCHE SPRACHE
LERNEN, BRIEFLICH NACH UNSERER VEREINFACHTEN METHODE.
SICHERER ERFOLG GARANTIRT. VERLANGT AUSKUNFT.

UNIVERSAL INSTITUT (A 151) 1265 Lexington Avenue New York City

Erfinder

Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patentes für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig.

G. Weiße,

718 McIntyre Bldg., — Winnipeg

Land Kontrakt

Für Richtigstellung und eventueller Verringerung von Land-Kontrakten, sowie um Rat in allen Rechtsangelegenheiten, wende man sich vertrauensvoll persönlich oder schriftlich an den Unterzeichneten.

Gute Farmen, mit oder ohne Ausrüstung in allen Teilen West-Canadas bereit zu verkaufen, Anzahlung erforderlich.

Hugo Carlsson

Fortage Ave. — Winnipeg, Man.

Warum kaufen die Leute den hygienischen Waschapparat?

1. Weil er hygienisch ist.
2. Weil er praktisch ist.
3. Weil er Zeit und Wasser spart.

Die Erfahrung hat dieses reichlich bestätigt.

Der Apparat kostet portofrei in Canada \$1.75 und ist zu haben bei

G. Klassen,

Box 33. East Kildonan, Man.

— Im unteren Mississippi steigen die Fluten.

— England will sein Seeresetat auf \$7,500,000 herabsetzen.

— Ein großes Feuer in Saskatoon verursachte einen Schaden von \$20,000.00.

— Deutschland hat 1,750,000 Arbeitslose.

— In einem Sturm, der England heimsuchte, verloren 32 Personen ihr Leben. — Spanien will eine große Flotte bauen, um die ihr gebührende Geltung auf dem Mitteländischen Meere sich zu sichern. Ein Plan war, die Gibraltar Meerenge abzutunnen, dann das Mitteländische Meer teilweise auspumpen, teilweise ausdunsten lassen, um Tausende Acker fruchtbarer Landes zu erzeugen.

— Der mit der Verwaltung der elsass-lothringischen Angelegenheit betraute Unterstaatssekretär bei der Ministerpräsidentenschaft, Marcel Gerlaud, gab in der Abgeordnetenkammer folgende Erklärung ab: „Ich trete dafür ein, daß alle Bürger im Elsaß die deutsche Sprache lernen, damit alle, die elsass-lothringischer Abstammung sind, untereinander die Sprache verstehen, in der sie aufgewachsen sind. Ich wiederhole aber auch, daß alle französischen Bürger der französischen Sprache mächtig sein müssen. Ich werde dafür sorgen, daß die elsass-lothringische Verwaltung, namentlich die Justiz der deutschen Sprache mächtig ist, weil ich als Rechtsanwalt den Wunsch habe, daß die Verteidigungsmöglichkeit vor Gericht vollständig gewahrt bleibe. Ich habe peinliche Zwischenfälle erlebt, wenn jemand vor Gericht sich mit dem Gerichtshof nicht verständlich machen konnte. Diese Schwierigkeiten will ich in weitestem Ausmaße beseitigen.“

Dr. S. Meyer's Antitox ist ein ehrliches nachweisbares altes Heilmittel gegen

Diabetes

Symptome von Schmerzen in den Gliedern, Stuhlbeschwerden, Blasen-schwäche, Durst, Müdigkeit, Hautjucken, Wein- und Fußleiden, deuten auf Diabetes. Zweckloses Hungern gebe auf, wenn man Dr. S. Meyer's Antitox Mittel nimmt. Auskunft für Leidende frei.

J. Henry Prior,

1725 Washington Boulevard,

Dept. 101.

Easton, Pa.

Gute Bücher!

Bibeln, Testamente, Menno Simons Werke, Märtyrer-Spiegel, Katechismen für die Kleinen und verschiedene andere gute Bücher.

L. A. Miller,
Arthur, Illinois.

Ich kanse

geräucherte Schinken, Grieben und Griebenschmalz. Wer mir \$8.00 schickt, dem sende ich 50 Pf. gutes weißes Schmalz. Die Fracht zahlt der Empfänger.

C. S. Warkentin,

144 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Der rostigere Standard-Separator

Ist die beste Qualitätsmaschine der Welt und bringt dem Farmer den größten Creamscheck.

1. Solide und einfache Bauart unter Verwendung des besten Materials.
2. Unübertroffene Entrahmungsschärfe.
3. Leichter und geräuschloser Gang.
4. Rostigere Material: Phosphorbronze.
5. Hochglanz vernickelt, daher die feinste Maschine auf dem Markte.

Der Konstruktion nach ist der Standard Separator solide und einfach gebaut. Alle Lager der Wellen sind auswechselbar.

Der Vollmilchbassin, Schwimmergehäuse, Rahm- und Milchausflußrohre sind aus Messingbrunze, von außen hochglanz vernickelt, die scharf entrahmende Zellertrummel ist aus Kupferbronze hergestellt, weshalb der Separator absolut rostig ist, wie keine andere Maschine auf dem Markte, und ist infolgedessen sehr leicht rein zu halten.

Automatische Delung, Freilauf, Fußlager mit Kugellager, drehbares Milchgefäß und Fourengeklöde sind weitere wichtige Vorzüge des Standard Maschinen.

Die patentierten Bronze-Galsslagerfeder und Kugel-Fußlager sichern der Standard Maschine einen leichten und geräuschlosen Gang. Verschiedene Größen von 150 lbs. bis 1100 lbs. Stundenleistung auf Lager.

Für jede Maschine wird volle Garantie geleistet. 30 Tage Probezeit.

Mäßige Preise und günstige Zahlungsbedingungen. Anzahlung von \$6.00 an und monatliche Zahlungen von \$3.00 an.

Weiter importieren wir: Westfalia Separatoren (Kugellager und ganz automatische Delung, alle Größen bis 2500 lbs. Stundenleistung), Standard Drillpflüge, Raumann Nähmaschinen, Alexanderwerk Fleischhackmaschinen, Wandlaffemöhlen, Solinger Messerwaren, Werkzeuge, 7-saitige Gitarren etc.

Verlangen Sie Preislisten und Prospekte von:

STANDARD IMPORTING & SALES CO.

156 PRINCESS STR. — WINNIPEG, MANITOBA.

Gebrauchte Nähmaschinen.

Singer Maschine, so gut wie neu in bester Ordnung, versenktbar	\$35.00
Singer Maschine, sehr hübsch und gut	30.00
Singer Maschine, versenktbar, in guter Ordnung	25.00
Singer Maschine, versenktbar, in guter Nähordnung	20.00
Singer Maschine mit Verschlusskasten, in sehr guter Ordnung	18.00

380 Ross Ave.

Johann Roth,
Phone 24 647

Winnipeg, Man.

Vorsitzender: Dr. G. Giebert

Sekretär: A. Buhr

Die Mennonite Immigration Aid

Wir sind noch immer dazu bereit jedem gesunden und körperlich fehlerfreien Mennoniten, der seinen Ausreisepass in Russland erlangen kann, in Verbindung mit der Canadian National Eisenbahn und der Cunard Schiffsgesellschaft

die Einwanderung von Russland nach Canada zu ermöglichen. Schreibt uns um Auskunft wegen Verabreichung von Freunden und Verwandten, und schickt uns deren Namen und Adressen und wir werden das Weitere tun. — Unsere Fahrpreise sind dieselben wie auf sonst einer Linie, und unsere Verbindungen sind die allerbesten, da die Canadian National Regierungsbahn ist und das größte Bahnhöf in Canada besitzt, und die Cunard die weitest größte Schiffsgesellschaft ist.

Wir laden auch ein und wegen Auslieferungsmöglichkeiten bei Verwandten in British Columbia zu schreiben, wo wir noch viele Familien auf dieses Gartenland ansiedeln können, dessen Verkäufer die Versicherung gibt, daß für einen erwachsenen Arbeiter an jeder Familie betrübende und lohnende Beschäftigung in nächster Nähe gefunden werden kann. Wenn Sie Auslieferungsmöglichkeiten in Manitoba auf fertigen gemästeten Farmen. — Man adressiere:

Mennonite Immigration Aid,

709 Mining Exchange Bldg. — Winnipeg, Manitoba.

Ausländisches. (Schluß von Seite 13.)

Schreiben anzunehmen und es drücken zu wollen, wofür ich ihnen im Voraus Dankeschön sage. Sie wissen besser als wir. Und doch bitten wir, vergeßt uns nicht. Wir können es auch nicht beschreiben, wie die Getreidebeschaffung durchgeführt wird, aber es werden von hier Männer kommen, die werden es Euch mündlich mitteilen, so wie unser Heinrich Löwen, der unlängst Amur verließ, und

nach Amerika abreifte. Wir bestätigen, daß diesen Mann zu glauben ist. Er war unser vorderster Seelforger. Viele unserer Vordermänner wandern aus und wir bleiben verwaist. Und doch wir hoffen und glauben, der alte Gott lebt noch. Er wird uns nicht vergessen noch in Not und Elend umkommen lassen.

Ich war gestern auf der Sitzung, wo die Brotlage verhandelt wurde, konnten aber zu keinem Resultat kommen. Uns schlugen die Wetterwolken über den Köpfen zusammen. Es wur-

den da viele Gedanken laut, und der wichtigste war, wenn wir auch schon sollten und müßten in Amerika Steine sammeln und fahren, Tag ein, Tag aus, und nur das tägliche Brot, Kleidung und Freiheit hätten, so würden wir es herzlich gern annehmen, und es tun. Gläubt, Brüder in Christo, es ist dies, was jetzt geschieht, nicht von ungefähr, daß solch eine Massenwanderung zustande gekommen ist. Wir haben von Moskau Nachricht erhalten, daß da 1500 mennonitische Emigranten sich angestammelt haben und noch tagtäglich neue Emigranten eintreffen. Dort sind auch viele Kolonisten und russische Emigranten. Wir machen uns Vorwürfe, daß wir nicht da geblieben sind, wo wir waren, dann könnten wir doch auch auswandern, jetzt aber sind wir verloren und haben uns zu Grunde gerichtet.

Zum Schluß einen herzlichen Gruß. Auf Wiedersehen, wenn nicht hier, dann dort vor Gottes Thron, wo nie ein Scheiden sein wird.

Der Fall des Sowjetgesandten Ustinow wächst sich zu einem Skandal allerersten Ranges aus. Die es ursprünglich, daß der plötzlich abgereiste Sowjetgesandte der militärischen Spionage und der Entwendung von Geheimdokumenten überführt sei, so wird ihm jetzt die geistige Urheberschaft einer Anzahl von Morden zur Last gelegt, eine Angelegenheit, die in Äthen ungeheures Aufsehen erregt und deren Anfänge weit zurückreichen.

Vor fünf Jahren verschwand plötzlich unter geheimnisvollen Umständen der Kassenbote einer hiesigen Bank, der als absolut zuverlässig galt und der eines Tages von einem Botengang zu einer Großbank, wo er anderthalb Millionen Drachmen abliefern sollte, nicht zurückgekehrt war. Zwei Monate später wurde in Wolo eine bis zur Unkenntlichkeit verstümmelte Leiche, eingenäht in einen Sack am Meeresufer gefunden, ohne daß es der Polizei gelungen wäre, das Opfer zu identifizieren. Erst vor wenigen Wochen sah sich, durch eine Indiskretion eines in Äthen erscheinenden kommunistischen Blattes, die Polizei genötigt, den „Fall Wolo“ erneut zu untersuchen. Es gelang ihr auch tatsächlich, die Mörder des Unbekannten zu verhaften, und zwar die Führer der kommunistischen Ortsgruppe Wolo, die Brüder Kofakis. Sie haben den Mord bereits zugegeben, beufen sich aber auf ausdrückliche Instruktionen des Sowjetgesandten Ustinow. Danach hatte der Kassenbote, der überzeugter Kommunist war, im Interesse der Partei, ohne selbst irgendwelche Vorteile davon zu haben, die anderthalb Millionen seinerzeit unterschlagen und sie den Gebrüdern Kofakis zur Verfügung gestellt, die davon Autos, Druckerzmaschinen

und Zeitungspapier kauften und die kommunistische Bewegung in Nordgriechenland damit organisierten und finanzierten. Dafür versprach Ustinow dem Kassenboten Kardamaki, der von seinen Parteifreunden verborgen gehalten wurde, ihn bei nächster Gelegenheit mit dem Dampfer „Lenin“ nach Rußland zu senden, ein Plan, der infolge der scharfen Polizeikontrolle im Piräus scheiterte. Ustinow dirigierte daraufhin den „Lenin“ nach Wolo, aber auch dort war es nicht möglich, Kardamaki ungehindert an Bord zu bringen. Er wurde dafür von Versted zu Versted geschleppt und drohte schließlich, sich freiwillig der Polizei zu stellen, worauf Ustinow seine Befehle anordnete, die dann von den Gebrüdern Kofakis vollzogen wurde.

Dieser Mord soll die eigentliche Ursache der überstürzten Abreise des Gesandten gewesen sein. Einer seiner Vertrauten, Anastasin, sagt weiterhin aus, er habe auf Befehl Ustinows in Äthen eine „ungehörte kleine Villa“ mieten müssen, wo im Laufe der Zeit mindestens sechs den Sowjets unbenutzte Berater oder Mitwisser „erledigt“ worden seien.

Die Kommunisten versuchen das Weihnachtsfest voll und ganz abzuschaffen und haben aus dem Feiertag einen gewöhnlichen Arbeitstag gemacht, an dem alle Fabriken in Betrieb, alle Schulen, Bureaus und Theater geöffnet sind.

36.000 Atheisten werden in einer anti-religiösen Prozession durch die Straßen Moskaus ziehen. Die Parade wird angeführt von einem Trauerwagen auf dem symbolisch die „Leiche der Religion“ dargestellt ist.

Miniaturomodelle von Kirchen, Moscheen und Synagogen werden im Zuge mitgeführt und später öffentlich verbrannt.

Anti-religiöse Karnevals werden überall im Lande veranstaltet werden.

Seimatflänge

Die bekannten Seimatflänge von A. Kröter sind endlich auch in Noten in einem sehr gut ausgeführten Buch zu haben. Gemeinden, Chöre, Jugendvereine finden in diesem Liederbuch viele alte Lieder, die sonst nicht in den Gesangbüchern zu finden sind. Preis, Leinwand 90c. Preis, kartoniert 80c.

Auch der unsern ganzen Völkern bekannte und wert geschätzte „Dreiband“ (Seimatflänge, Glaubensstimme und Frohe Volkst) in schönem biegsamen Lederband ist in neuer Preis hofortfrei \$2.25.

Rundschau Publ. House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

J. G. Kimmel & Co.

4 Acker Farmen zu verkaufen, Casil Settlement, Charleswood. Geflügel, Pelztiere, Bienen und Gartenzucht. Co-operative Pool System, 4 Meilen von der Stadtgrenze Winnipeg. Eine schöne Heimstätte, zugleich ein gutes Geschäft. An Straßenbahn, elektrisches Licht und Kraft, erstklassiges Land, guter Weg, nahe Volks- und Hochschule, nahe Stadt-Parl. Bei \$3000.00 Baranlage ist dem Siedler eine sichere und gute Einnahme sowie sorgenlose Zukunft gesichert. Experiment College und Markt Garantie.

Näheres bei Casil Settlement.

Hauptvertreter J. G. Kimmel & Co. Ltd.,
645 Main Street, Winnipeg.



10053 Jasper Ave.
EDMONTON
308 Pinder Block
SASKATOON
401 Lancaster Bldg.
CALGARY
270 Main St.
WINNIPEG, Man.
36 Wellington St. W.
TORONTO, Ont.
227 St. Sacrament St.
MONTREAL, Que.

Cunard Line Die älteste Schiffs- linie nach Kanada 1840 - 1930

Jetzt ist die richtige Zeit fuer die Vorkehrungen, um Ihre Familien und Verwandten nach Kanada zu bringen.

Schreiben Sie in Ihrer Muttersprache an die Cunard Line und Sie werden vollkommen kostenlos ausführliche Information und Quelle bei der Ausstellung der notwendigen Schriftstücke bekommen.

Wenn Sie Ihren Familien in Europa Geld schicken wollen, so besorgt die Cunard Line die Heberweisung zum niedrigsten Satze.

Die Cunard Line hat Bueros in allen europäischen Ländern. Diese Bueros werden Ihren Familien und Freunden in jeder Weise helfen.

Cunard
LINE

An: Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

- | | |
|---|---------|
| 1. Die Mennonitische Rundschau (1.25) | \$..... |
| 2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) | \$..... |
| Den Rundschau-Kalender (0.10) | \$..... |
| Zusammen bestellt: 1. u. 2. \$1.50 | \$..... |
| Beigelegt sind | \$..... |

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Schiffskarten

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Beheizung. Deutsche, laßt Ihre Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

Geldüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch. Jede Auskunft erteilt bereitwillig und kostenlos.

NORDDEUTSCHER LLOYD

General-Agentur für Canada. G. E. Barton, General-Agent
654 MAIN STREET TEL. 39 700 WINNIPEG, MAN.